PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚI-VĂ !

# Steagul roșu

ORGAN AL COMITETULUI MUNICIPAL PETROȘANI AL P.C.R. ȘI AL CONSILIULUI POPULAR MUNICIPAL

ANUL XXVIII Nr. 6 805 | VINERI 17 SEPTEMBRIE 1971 | 4 pagini 30 bani

# VIZITA DE LUCRU A TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU în județul Mehedinți

În cursul zilei de joi, 16 septembrie, cetățenii județului Mehedinți, colectivele de muncitori, inginerii și tehnicienii de la Șantierul de construcții navale, din întreprinderi ale industriei alimentare și prelucrării lemnului din municipiul Turnu Severin, constructorii marelui obiectiv care va îmbogăți harta economică a județului — Combinatul de celuloză și hîrtie — au primit cu deosebită căldură și entuziasm pe tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretarul general al Partidului Comunist Român, președintele Consiliului de Stat. Tovarășul Nicolae Ceaușescu este însoțit, în vizită de tovarășii Manea Mănescu, Ilie Verdeț, Maxim Berghianu. Vizita întreprinsă în modernul și pitorescul oraș dunărean se înscrie în sfera acțiunilor de lucru ale secretarului general, face parte din amplul și permanentul dialog cu poporul al conducătorului partidului și statului nostru pentru analizarea la fața locului, împreună cu organele de partid și de stat, cu conducătorii de unități economice, cu oamenii muncii, a modului în care se înfăptuiesc prevederile planului cincinal, discutarea, deschisă a lipsurilor și greutăților, căutarea în comun a celor mai adecvate căi în vederea traducerii în viață a obiectivelor planului cincinal, îmbunătățirii continue a condițiilor de viață ale cetățenilor — concomitent cu perfecționarea activității politico-educative, pentru dezvoltarea conștiinței socialiste a oamenilor muncii. Și, ca de fiecare dată, și ieri indicațiile prețioase date de secretarul general al partidului au constituit un program însuflețitor de muncă, program care a întrunit adeziune unanimă, toți comuniștii, toți oamenii muncii exprimîndu-și hotărîrea de a face totul pentru a-l îndeplini.

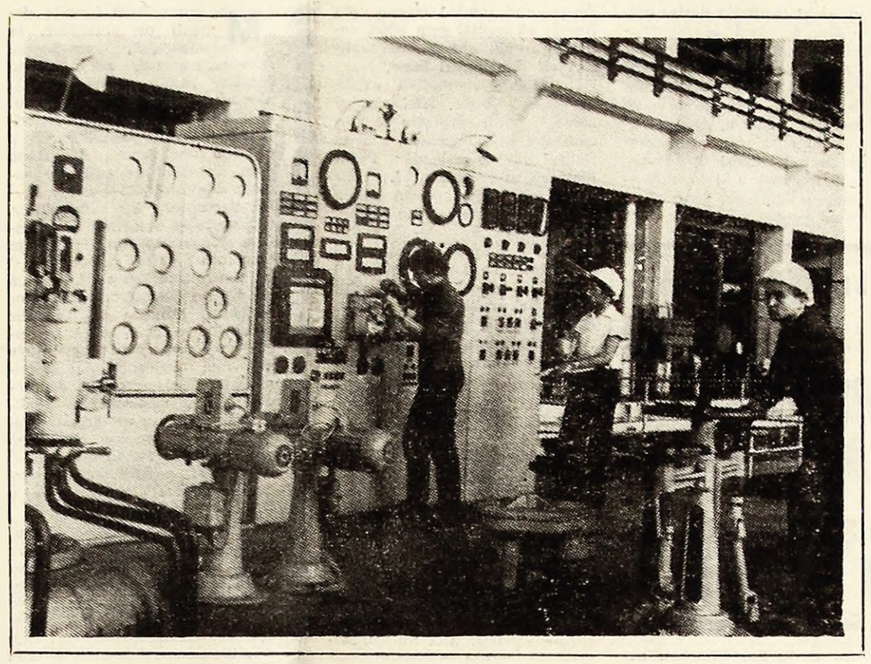
În drum spre municipiul Turnu Severin, la intrarea în județul Argeș, tovarășul Nicolae Ceaușescu, împreună cu ceilalți conducători de partid și de stat, au fost întîmpinați de tovarășul Gheorghe Năstase, membru al C.C. al P.C.R., prim-secretar al Comitetului județean — Argeș al P.C.R., de membri ai Biroului Comitetului județean de partid.

La punctul care marchează intrarea în județul Olt, oaspeții au fost salutați de tovarășul Constantin Sandu, membru al C.C. al P.C.R., prim-secretar al Comitetului județean — Olt al P.C.R., de membri ai Biroului Comitetului județean de partid și de un mare număr de oameni ai muncii care au făcut secretarului general al partidului, celorlalți oaspeți o călduroasă primire.

Pe meleagurile județului Dolj, secretarul general al partidului, ceilalți conducători de partid și de stat au fost întîmpinați de tovarășul Constantin Băbălău, membru supleant al C.C. al P.C.R., prim-secretar al Comitetului județean — Dolj al P.C.R., de membri ai Biroului Comitetului județean de partid.

Este ora 13,30. Trecînd pe sub un arc împletit din crengi verzi de brad și stejar pe

*(Continuare în pag. a 4-a)*



În fața tabloului de comandă al E.C.E. Paroșeni

## O sarcină extrem de urgentă în fața organizațiilor de partid, a colectivelor minelor din Valea Jiului

# REDRESAREA PRODUCȚIEI DE CĂRBUNE ȘI ÎNDEPLINIREA PLANULUI

Minerii Văii Jiului au parcurs o bună perioadă din acest an, desfășurînd în fronturile de abataj o activitate fructuoasă, confirmată de onorarea sarcinilor de plan și depășirea lor la majoritatea minelor. Rod al îndrumării și mobilizării colectivelor miniere de către organizațiile de partid, pentru traducerea în viață a sarcinilor actualului cincinal, al străduințelor și dăruirii în muncă a minerilor noștri — în primele șapte luni ale anului au fost extrase suplimentar prevederilor peste 40 000 tone de cărbune brut.

Se conturase, de acuma, certitudinea unor succese și mai convingătoare în perioada următoare, care să încununeze străduințele minerilor, inginerilor și tehnicienilor din bazin cu îndeplinirea exemplară a sarcinilor de producție pe întregul an și a angajamentelor asumate în întrecerea socialistă. Nimeni din colectivele miniere nu concepea o altă desfășurare a rezultatelor muncii lor. Și totuși, incredibilul s-a produs. Certitudinile clădite cu trudă luni și luni la rînd s-au destrămat bruse în august, cînd, cu două excepții — Petrila și Lonea — toate celelalte exploatări miniere au rămas sub plan cu importante cantități de cărbune (— 10 461 tone Uricani, 10 253 tone Aninoasa, 8 615 tone Paroșeni, 8 036 tone Vulcan, 7 091 tone Dîlja, 3 165 tone Lupeni, 642 tone Bărbăteni), care pe ansamblu au totalizat 45 096 tone, „înghițind" totalmente sporul de producție agonisit într-o perioadă de 7 luni.

Declinul activității din luna august, soldat cu o rămînere sub plan de la începutul anului de 5 006 tone, a făcut obiectul analizelor chiar pe parcursul decadelor — în comitetele de direcție, în consiliul de administrație al C.C.P. Punînd în balanță posibilitățile colectivelor, comitetele de direcție prin cuvîntul directorilor de mină — la ședința de lucru a Consiliului de administrație din prima decadă a lui august, apoi la cea din 17 august — au dat asigurări „ferme" că ritmul producției se va redresa, că luna se va încheia cu planul realizat și depășit atît pe exploatări (în afară de Uricani și Vulcan) cît și pe ansamblul unităților C.C.P.

Cît de „ferme" au fost aceste asigurări în realizare, s-a văzut la încheierea bilanțului producției pe august. S-a putut vedea, de asemenea, din modul cum au „prins" viață angajamentele de același fel, luate în ședința consiliului din ultima zi a lui august, în care au fost supuse analizei posibilitățile de realizare a sarcinilor de plan pe luna septembrie a. c. Depășirea planului cu 1 000 tone la Petrila, 2 000 tone la Paroșeni, 200 tone la Lonea — totalizînd deci un plus previzibil de 3 200 tone pe ansamblu — iar la minele Dîlja, Aninoasa, Vulcan, Lupeni, Bărbăteni și Uricani îndeplinirea planului — aceasta a fost perspectiva lunii septembrie reținută atunci din cuvîntul directorilor de exploatări. S-a afirmat și de această dată, fără echivoc, că sarcinile vor fi realizate ritmic în fiecare decadă. Și iată ce confirmă realitatea (pentru a cita oară ?) după prima decadă din septembrie : o restanță de 23 022 tone pe centrală, la care își au partea de vină absolut toate colectivele miniere — 1 806 tone Lonea, 2 041 Petrila, 3 325 Dîlja, 2 519 Aninoasa, 2 726 Vulcan, 5 074 Paroșeni, 1 331 Lupeni, 260 Bărbăteni și 3 940 Uricani. De la începutul anului, restanța de producție față de plan a crescut la peste 28 000 tone cărbune brut, iar pînă la data de 15 septembrie a ajuns la 31 600 tone.

Care sînt adevăratele cauze ale acestei rapide căderi a rezultatelor muncii la minele municipiului ? Ce trebuie făcut, ce măsuri tehnico-organizatorice și politice se cer luate pentru ieșirea grabnică din impas, nerealizărilor, pentru normalizarea activității, îndeplinirea planului și trecerea la recuperarea rămînerilor în urmă ? Acestor întrebări li s-a căutat răspuns în cadrul recentei întîlniri de lucru pe care Secretariatul Comitetului municipal de partid Petroșani a avut-o cu directorii exploatărilor miniere și secretarii comitetelor de partid de la aceste unități economice.

Analiza profundă și exigentă, la obiect, făcută cu acest prilej a scos în relief, încă o dată în plus, existența unor serioase neajunsuri și lipsuri la exploatări în organizarea producției și a muncii, în folosirea potențialului tehnic și uman, a capacităților de producție, fondului de timp, rezervelor de creștere a productivității muncii; că se manifestă încă indisciplină, lipsă de răspundere în muncă și alte asemenea fenomene dăunătoare producției, mersului nostru înainte.

Se așteptau, așadar, din partea reprezentanților organelor conducerii colective — directorii și secretarii de partid — convocați la analiza decadală răspunsuri clare, soluții eficiente de rezolvare la toate problemele ce frămîntă în prezent organele și organizațiile de partid, sindicat și U.T.C., comitetele de direcție și colectivele miniere, consiliul de administrație. E adevărat, că spre deosebire de alte analize ale neîndeplinirii sarcinilor economice, căutările de justificare cu orice preț au fost mai puține de data aceasta, iar recunoașterile autocritice ale propriilor lipsuri mai multe. S-au arătat că „una din cauzele discontinuității în realizarea sarcinilor de plan este munca neritmică. Se lucrează prost, dezorganizat în prima jumătate a lunii; oamenii stau în espectativă, așteaptă să vadă cu ce ciștig au ieșit ca apoi, în partea a doua a lunii, să depună eforturi, să dea bătălia pentru realizarea normelor și a planului" (ing. **Dumitru Opriș**, directorul minei Petrila). „Starea de inerție a oamenilor, „căderea" activității și a rezultatelor în începutul lunii se explică și prin oboseala ce o resimte forța de muncă de pe urma efortului depus pentru realizarea planului la sfîrșit de lună. Numai abandonînd acest stil greșit de muncă vom putea izbuti să nu ne mai încurcăm așa fără nici un motiv cu realizarea sarcinilor" (**Ion Chereches**, secretarul comitetului de partid al minei Petrila).

„Nu avem probleme cu efectivul, dar avem lipsurile noastre în folosirea lui judicioasă, eficientă: plasarea abatajelor se face de multe ori sub cea normală, iar în ultimele luni a fost o suprapunere de concedii la sectorul II. Atenție mare trebuie acordată ridicării la nivelul sarcinilor a sectorului IV principalul obstacol de pînă acum în calea realizării planului pe exploatare" (ing. **Constantin Moraru**, directorul minei Aninoasa). „Se prestează foarte multe posturi de regie și totuși deservirea brigăzilor, aprovizionarea locurilor de muncă cu lemn și alte materiale este necorespunzătoare; maiștrii mineri nu urmăresc cum își îndeplinesc oamenii din subordine obligațiile de serviciu, nu-i trag la răspundere pe cei din brigăzile ce nu-și realizează planul" (**Dumitru Her**, secretarul comitetului de partid al minei Aninoasa).

„Rămînerea sub plan e de ordin subiectiv, generată de deficiențe organizatorice, de neglijarea reviziilor și reparațiilor prin lucrul de duminică pe producție, ceea ce a dus la înmulțirea avariilor și defectelor

**I. BĂLAN**

*(Continuare în pag. a 3-a)*

# MARILE CAPACITĂȚI DE PRODUCȚIE, FOLOSITE LA MAXIMUM !

Utilizarea deplină a marilor capacități miniere, crearea tuturor condițiilor care mijlocesc desfășurarea normală a ciclurilor la fronturile de lucru dotate cu utilaj modern de tăiere și susținere constituie cheia de boltă în realizarea unei dinamici continuu ascendente a extracției de „diamante negre" din adîncuri.

După ce ne-a pus la curent cu preocuparea colectivului sectorului II al minei Paroșeni, pe care-l conduce, de a asigura o conjunctură favorabilă realizării a 10 metri liniari pe zi cu combina de înaintare PK-7 și de a se ataca lucrările de pregătire necesare, tov. ing. **Gheorghe Marchiș**, ne-a relevat imperativul reintrării în normal a abatajului 6 159/3, din stratul 15, blocul V, prin scurtarea zonei faliate și prin extinderea tehnologiei fireși de lucru pe toată lungimea frontului.

Dintr-o discuție purtată cu tov. ing. **Florian Teodorescu**, șeful serviciului tehnologic de la exploatarea amintită, am dedus că există serioase perspective de îmbunătățire a activității în ceea ce privește funcționarea celor două complexe de abataj, OMKT și 2 MKE. În momentul de față se execută un studiu legat de folosirea rodnică a marilor capacități de producție în baza experienței cîștigate prin trecerea peste lucrări vechi sau prin deranjamente tectonice, urmărindu-se eliminarea oricăror stagnări în desfășurarea fluxului extractiv în eventuale asemenea situații. De fapt, se știe că brigada lui George Deac va trece cu frontul abatajului 6 159/3 prin aceeași galerie de aeraj în blocul III — V care a dat în luna trecută atîta bătaie de cap minerilor care lucrează cu celălalt complex. Așa că vor fi binevenite concluziile studiului menționat, preconizat a se finaliza înainte de sfîrșitul lunii curente.

*Citiți în pagina a 2-a :*

**INDIVID - COLECTIVITATE**

# CUVÎNTAREA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

**Dragi tovarăși,**

Doresc să încep prin a adresa activului de partid și de stat din municipiul Turnu Severin și din județul Mehedinți, comuniștilor, tuturor locuitorilor municipiului și județului un salut călduros din partea Comitetului Central al partidului, a Consiliului de Stat și a guvernului patriei noastre socialiste. **(Aplauze puternice, îndelungate).**

Vizita pe care am făcut-o astăzi, în județul și municipiul dumneavoastră se înscrie în preocupările conducerii partidului nostru de a se consfătui permanent cu activul de partid și de stat, cu comuniștii, cu toți oamenii muncii din patria noastră asupra problemelor dezvoltării construcției socialiste în România. Sîntem la începutul noului cincinal, avem un program vast, elaborat de Congresul al X-lea al partidului, și este bine să discutăm cum să acționăm pentru a asigura realizarea lui în viață în cele mai bune condițiuni. Am vizitat cîteva întreprinderi din municipiul dumneavoastră; am constatat cu deosebită satisfacție că începutul noului cincinal este bun. De altfel, alături de toți oamenii muncii din România, și cei din Mehedinți și din municipiul Turnu Severin au obținut rezultate bune, realizînd planul de producție pe primele opt luni în proporție de peste 103 la sută. Acesta este un lucru bun și dovedește că sînt posibilități reale ca planul cincinal să fie nu numai realizat, dar și depășit. **(Aplauze puternice).**

Programul pentru următorii cinci ani pentru județul dumneavoastră prevede dezvoltarea unor întreprinderi existente, dezvoltare care va duce la creșterea de cîteva ori a producției atît la Șantierele Navale, cît și la Uzinele de vagoane, precum și construirea noului Combinat de celuloză și hîrtie — ceea ce va face ca la sfîrșitul cincinalului producția industrială din județ să fie de aproape trei ori mai mare decît a fost în 1970. **(Aplauze puternice).** Aveți un program de investiții de aproape 8 miliarde lei față de 4 360 milioane lei cît s-a realizat în cincinalul care a trecut.

În general, în afară de aceste creșteri cantitative aveți sarcini calitative deosebit de importante : producția de nave este prevăzută să se dubleze: trebuie să produceți nave noi, moderne, de un tonaj mult mai mare decît cele produse pînă acum; să produceți un număr mare de vagoane care, de asemenea trebuie să fie moderne și de calitate superioară; în general, să asigurați ca mijloacele financiare și materiale care au fost alocate dezvoltării economiei județului dumneavoastră să fie folosite cît mai gospodărește, cu maximum de eficiență economică, să ducă la creșterea beneficiilor, a venitului național și, pe această bază, să contribuie la dezvoltarea generală a țării noastre, la creșterea bunăstării întregului nostru popor. **(Aplauze puternice).**

Știu că vă sînt cunoscute sarcinile care le aveți în cincinal; le-am reamintit însă pentru că, în urma vizitei pe care am făcut-o astăzi în trei întreprinderi, am constatat pe lîngă multe lucruri și rezultate bune obținute — pentru care țin să adresez felicitări tuturor oamenilor muncii din județul dumneavoastră — și o serie de lipsuri: mai sînt încă lucruri care trebuie perfecționate, îmbunătățite. De altfel, la Șantierele Navale am discutat cîteva din aceste probleme cu tovarășii de la minister și din conducerea șantierelor. Consider că este necesar să acționăm cu mai multă fermitate pentru a realiza într-un timp mai scurt programul de dezvoltare a șantierelor: trebuie să punem mai multă ordine și să folosim mai rațional mijloacele alocate pentru a obține încă în 1975 un spor suplimentar de producție destul de însemnat sau — așa cum s-au exprimat aici unii tovarăși — să facem ca sarcinile prevăzute în perspectivă pentru 1977—1978 să fie realizate încă din 1975. De asemenea, la Combinatul de celuloză și hîrtie — care se află în construcție urmînd ca în anul viitor să dea producție — sînt lucruri bune ; există însă și aici unele neajunsuri care trebuie să ne preocupe, și pe care trebuie să le înlăturăm pentru a perfecționa activitatea, a folosi mai eficient spațiile, capacitățile de producție, mai ales mașinile, și a realiza cu maximum de eficiență investițiile destul de mari — peste 2 miliarde lei — pe care le facem.

Reamintesc toate aceste lucruri, la această ședință cu activul de partid, pentru că pornim la drum în realizarea unui program care cere mai eforturi, multă inițiativă, mult spirit de răspundere, cere ca fiecare la locul său de muncă să facă totul pentru a asigura înfăptuirea în cele mai bune condițiuni a obiectivelor stabilite de Congresul al X-lea al partidului. **(Aplauze puternice, îndelungate).**

Cunoaște organizația de partid din județul Mehedinți încă din anul 1935 ; am fost secretarul regionalei de partid în 1946 ; iar, după aceea, am fost de nenumărate ori la Mehedinți. Știu că la Turnu Severin și în județul Mehedinți aveți o organizație de partid puternică, în stare să rezolve cu succes toate sarcinile care îi stau în față. **(Aplauze puternice, prelungite).** Aveți în județ, și mai cu seamă în municipiul Turnu Severin, colective de muncitori cu experiență, cu tradiție care au dovedit întotdeauna că urmează cu încredere, nejudecat, cuvîntul partidului ; de aceea am încredere în ei ! **(Aplauze îndelungate, puternice).** Ne-am bizuit pe muncitorii din Turnu Severin în anii ilegalității, în anii cuceririi puterii și instaurării regimului socialist în România, în tot ceea ce am înfăptuit în această perioadă : ei constituie forța principală atît în Turnu Severin, cît și în județul Mehedinți așa cum clasa muncitoare constituie forța principală a construcției socialiste în România ! **(Aplauze puternice, prelungite, îndelung repetate).** Avem o țărănime care ascultă și urmează cu adîncă încredere cuvîntul partidului ; la fel acționează intelectualitatea patriei noastre. Întreaga țărănime și intelectualitate din România, în strînsă unitate cu clasa muncitoare, înfăptuiesc neabătut politica internă și externă a partidului ! **(Aplauze puternice, ovații).** Iată de ce, punînd toate aceste probleme în fața dumneavoastră, a tuturor oamenilor muncii, îmi exprim încrederea că se va acționa pentru a se obține rezultate și mai bune în anii care vin. **(Aplauze puternice).**

Nu doresc să mă refer pe larg la problemele dezvoltării socialiste în patria noastră ; ele vă sînt cunoscute. Programul pe următorii cinci ani vă este, de asemenea, cunoscut ; am pășit la înfăptuirea lui cu rezultate bune. Avem convingerea că clasa noastră muncitoare, țărănimea, intelectualitatea, întregul nostru popor, toți oamenii muncii, fără deosebire de naționalitate, vor ști să realizeze cu succes programul stabilit de Congresul al X-lea, astfel ca pînă la sfîrșitul anului 1975 România să parcurgă încă o etapă importantă pe drumul făuririi societății socialiste multilateral dezvoltate, al progresului industriei, agriculturii, științei, culturii, al ridicării bunăstării materiale și spirituale, a întregului nostru popor. **(Aplauze puternice, îndelungate).** Avem deplina convingere că sarcina pusă de Congresul al X-lea al partidului de a ne apropia mult pînă la 1975 de țările dezvoltate din punct de vedere economic va fi realizată cu succes, că, într-adevăr, la sfîrșitul acestei perioade, România se va înfățișa ca un stat socialist în plină dezvoltare și înflorire, cu un popor stăpîn pe destinele sale, hotărît să-și aducă contribuția atît la făurirea socialismului și comunismului în patria sa, cît și la cauza socialismului în întreaga lume. **(Aplauze puternice, îndelung repetate).**

Este știut că partidul nostru acordă o atenție deosebită problemelor ce privesc nivelul de trai al poporului. Prevederile Congresului al X-lea în această privință vă sînt cunoscute. În această perioadă, urmează să asigurăm o creștere a veniturilor reale ale celor ce muncesc de circa 20 la sută. În cadrul acestor prevederi, acordăm o atenție deosebită unor acțiuni sociale care au, de asemenea, o mare importanță în creșterea bunăstării poporului. În acest cadru se înscriu și măsurile luate recent de partid și guvern și care prevăd ca, începînd de la 1 septembrie, să fie sporite cu circa 45 la sută alocațiile pentru copii. **(Aplauze puternice).** Am început cu aceste măsuri întrucît ele se vor resimți în fiecare familie și vor contribui mult la creșterea veniturilor oamenilor muncii, mai cu seamă a celor cu salarii mai mici și cu copii mulți. **(Aplauze puternice, îndelungate).** Este necesar ca comitetul județean de partid, consiliul popular, întregul nostru activ de partid și de stat să acorde toată atenția înfăptuirii hotărîrilor partidului și guvernului, Directivelor Congresului al X-lea, să se preocupe permanent de realizarea măsurilor privind ridicarea bunăstării oamenilor muncii. Întreaga muncă și preocupare a partidului nostru — deci și a organelor de partid și a activului de partid, a comuniștilor din Mehedinți — trebuie să fie închinată făuririi bunăstării și fericirii oamenilor muncii. **(Aplauze puternice).**

Desigur, tovarăși, avem rezultate bune; pe întregul teritoriu al patriei noastre se văd din plin roadele socialismului. În județul dumneavoastră și în Turnu Severin sînt nenumărate exemple care demonstrează justețea politicii marxist-leniniste a partidului nostru, care se preocupă de industrializarea țării, de amplasarea în mod rațional a forțelor de producție, de dezvoltarea tuturor ramurilor economiei naționale. Și nici, ca de altfel prin toate localitățile pe unde a trecut coloana mașinilor oficiale pînă la Turnu Severin, numeroși oameni ai muncii din unitățile industriale și din agricultură au ținut să vină în întîmpinarea secretarului general al partidului, exprimîndu-și și cu acest prilej dragostea și stima față de tovarășul Nicolae Ceaușescu.

Turnu Severin, oraș cu vechi tradiții muncitorești, cu bogate tradiții de cultură, care a cunoscut ample prefaceri înnoitoare în anii construcției socialiste, a îmbrăcat ieri haină de sărbătoare. Severinenii, cetățenii Mehedințiului au ieșit cu mic cu mare în întîmpinarea secretarului general, a celorlalți conducători de partid și de stat care-l însoțesc.

Încă la intrarea în județ, la confluența Motrului cu Jiul, acolo unde se delimitează județele Dolj, Gorj și Mehedinți, oaspeții sînt primiți de o mare masă de oameni, locuitori ai comunelor împrejmuitoare, cooperatori și mecanizatori din agricultură, mineri din bazinul carbonifer al Motrului, muncitori pe diferite șantiere. Un cuvînt de bun sosit rostește tovarășul Traian Dudaș, membru supleant al C.C. al P.C.R., prim-secretar al Comitetului județean Mehedinți al P.C.R., președintele Consiliului popular al județului.

Este ora 13,30. Trecînd pe sub un arc împletit din crengi verzi de brad și stejar pe

*(Continuare în pag. a 4-a)*

## Vă facem cunoștință cu O MARE INVESTIȚIE SOCIALĂ

Pentru ca Valea Jiului să ofere condiții cît mai bune de viață oamenilor săi, statul a alocat pentru emanciparea acestui frumos colț de țară miliarde de lei. În fiecare an, sumele investite în construcții cu caracter social numără zeci sau sute de milioane. O astfel de investiție de mare anvergură e sistemul general de alimentare cu apă și canalizare a Văii Jiului la nivelul viitoarei ei dezvoltări.

Cine a făcut drumul Petroșani — Lupeni — și cine n-a trecut măcar o dată pe aici în ultimii doi-trei ani ? — a văzut că aproape de confluența celor două Jiuri, în lunca la Livezeni, se construiește ceva. Cam de trei ani durează construcția. Nu s-au ridicat prea multe obiective de la suprafața solului și totuși aici se construiește intens. Puțini din cei care s-au întrebat știu că aici se construiește unul dintre cele mai mari obiective ale sistemului general de canalizare a Văii Jiului — stația de epurare a apelor reziduale. A fost nevoie, pentru construcția ei aproape de confluența celor două Jiuri, să se mute albia milenară a Jiului de vest. De fapt, cu asta a început construcția care, împreună cu cele două colectoare gigant, valorează sute de milioane. O convorbire cu inginerul **Ștefan Nicolau**, directorul grupului de șantiere „Valea Jiului" al Întreprinderii de lucrări hidrotehnice speciale, lămurește pentru dumneavoastră, stimați cititori, o parte din secretul acestui viitor „laborator" al purificării apelor în scopul deversării lor în Jiu. Evitarea poluării apelor riurilor e o problemă națională.

Pentru ca apele reziduale menajere să deverseze curate în Jiu, s-a conceput această stație gigant. Se construiește în două trepte. Una de epurare mecanică și alta de epurare

**Ion GRĂDINARU**

*(Continuare în pag. a 3-a)*

## În reverber

### Invitația

*Prietenul meu, șoferul, e mare amator de spectacole culturale. De tot felul : de varietăți, teatrale, de muzică ușoară și populară, chiar de operă și operetă. Ne întîlnim frecvent cînd în oraș se prezintă vreun spectacol. Eu aveam de fiecare dată alt loc — mai în față, mai în spate, mai la mijloc —, cum se nimerea. El — întotdeauna același. Nu l-am întrebat niciodată cum se face că nimerește matematic pe același șeaun. Nu mă interesa. Mă bucuram că puteam discuta cu el sincer și obiectiv despre spectacol. Pentru că, prietenul meu, șoferul, este un om isteț, citit. În așteptarea șefului — prietenul meu ERA șoferul directorului unei mari întreprinderi — el răsfoia, avid de cunoștințe, file de romane și reviste, ziare. Era, cum zic, un om citit.*

*De la un timp, nu l-am mai văzut pe locul LUI la spectacole. Sta și el unde se nimerea. Și venea mai rar. Pe ACEL loc se instala cu regularitate un ins necunoscut mie. Am bănuit că ceva nu e în ordine. De data asta, nă impingea curiozitatea să aflu ce se întîmplase. L-am întrebat pe amicul meu :*

*— Te-ai certat cumva cu casierul ? Nu vrea să-ți mai dea bilet cu același loc sau ce s-a întîmplat ?*

*— Nu, nu-i vorba de nici o ceartă.*

*Apoi, după o scurtă pauză :*

*— Nu mai lucrez la întreprinderea aia. Învățasem cam multe din deplasările mele cu șeful și m-a „convins" să merg în altă parte.*

*— Și ce legătură are asta cu...*

*— Păi are. Locul ACELA era întotdeauna destinat șefului meu. Prin invitație specială. Înțelegi ? Fără bani (Bietu' șef, dacă are salariu „mic").*

*— Și de ce nu venea el la spectacole ?*

*— Nu-l pasionează...*

*— Dar acum te văd cam rar pe la spectacole. Nu te mai pasionează ?*

*— Ba da, însă lucrez în schimburi, așa că uneori nu pot merge.*

*— Și cel de pe locul TĂU cine e ?*

*— Noul șofer al fostului meu director...*

**Dumitru GHEONEA**

# Individ — colectivitate

Șase mineri șefi de brigadă declară:

## „SĂ NU RĂMÎI NEPĂSĂTOR FAȚĂ DE GREȘELILE OMULUI DE LÎNGĂ TINE"

### Iată cum se formează conștiința responsabilității în muncă

În fiecare sector, în fiecare brigadă, mărturiile colectivelor muncesc se completează mereu cu oameni noi, mai ales cu tineri, dintre care mulți fac ucenicia pentru prima dată cu mina, cu exigențele ei, cu disciplina muncii industriale.

**Va deveni tînărul un muncitor destoinic, conștiincios, util colectivului său, dimpotrivă, va fi un flusturatec, un ins care mecurcă prin actele sale străine spiritului disciplinei muncitorești, colectivul din care face parte? Care este secretul adaptării lui la cerințele de conduită, de disciplină ale minei, secretul formării tînărului în spiritul înaltelor exigențe moral-profesionale ale producției?**

Răspunsurile la aceste întrebări le-am căutat în discuțiile purtate cu mai mulți șefi de brigăzi de la mina Dilja.

Să dăm cuvîntul, în primul rînd, unui șef de brigadă din sectorul I, al cărui schimb îndeplinește de 7 ani, cu rezultate cît se poate de grăitoare, rolul de școală a pasiunii și responsabilității muncitorești — minerul **Gheorghe Opreanu**. În 7 ani 7 brigăzi s-au desprins din „brigada mamă" și au pornit pe drumul afirmării. Cum? Simplu: Cînd producția cerea o formație în plus, brigadierul, cu încă unul sau doi mineri, s-au desprins de foștii lui ortaci, a luat în primire oameni care „prisoseau" în alte brigăzi și începea lupta pe două fronturi: cu noua sa brigadă pe frontul cărbunelui și, prin pasiunea și iscusința sa de educator, cu conștiințele și deprinderile oamenilor care i-au fost dați în primire. Dacă brigada lui Gheorghe Opreanu a rămas vreodată sub plan? Cine-și mai amintește? Cert e că e cunoscută drept una din formațiile de lucru fruntașe ale sectorului, ale minei, un colectiv omogen și responsabil în fața exigențelor producției.

Dar ce anume determină, menține această omogenitate și responsabilitate colectivă? Să-i dăm cuvîntul brigadierului:

— Răspunsul e unul singur: **responsabilitatea oamenilor față de îndatoririle lor profesionale, față de colectivul din care fac parte.** Acest atribut se formează tocmai prin munca cu omul, prin exemplul pe care și-l creează fiecare șef de formație cu oamenii pe care îi are în subordine, prin exigența ce o dovedește colectivul față de actele fiecărui membru al său. Mai concret, iată cum procedez: Cu fiecare om nou stau de vorbă mai întîi între patru ochi. Mă interesez în ce ape se scaldă, ce urmărește în viață, cum privește munca de miner. E convingător în același timp că aparținînd sau la brigadă nu e posibilă decît într-un singur fel: să muncească cu răspundere și dăruire. **Brigada nu-i iartă pe „neputincioși", pe indivizii care caută cît un locșor „călduț", o muncă ușoară.** De fapt, în ultimii ani, n-am avut de-a face cu indivizi de acest fel. Dacă sînt și cazuri cînd unii se mai abat de la cerințele care pentru brigadă au devenit o lege? Am avut, de exemplu, unul trecut un an... Unul dintre ortacii a făcut o absență nemotivată. A doua zi am adunat brigada și ce credeți că i-am spus? I-am comunicat că am obținut motivarea absenței lui. Dar nici nu a mai absentat niciodată.

**Oamenii trebuie să respecte colectivul, prestigiul brigăzii din care fac parte. Or, aceasta se realizează într-un singur fel: prin formarea convingerii că cei din jurul tău nu-ți iartă greșelile.**

— Fiecare trebuie să simtă în permanență exigența, intoleranța colectivului. Și nici un rol hotărîtor revine șefului de brigadă, a precizat minerul **Gheorghe Nicoară**, brigadier în sectorul V. Luna trecută unul din membrii brigăzii, Gheorghe Zaharia, a părăsit mina, în scurt timp după pontare. Cum era și firesc, împreună cu maistrul miner, am hotărît să i se taie orele nelucrate. Această hotărîre am discutat-o cu tot schimbul din care face parte. Cu toții, minerii au fost de acord că prin gestul lui, Zaharia a pătat prestigiul brigăzii, că asemenea acte nu sînt altceva decît o frînă în realizarea sarcinilor comune.

Asemenea discuții, pe viu, avem mai ales pe tema calității lucrărilor. Dacă un schimb face o „fușereală", pierdem toți. Schimbul următor trebuie să refacă lucrarea. În asemenea cazuri țin ca șeful schimbului respectiv să audă, nu doar părerea mea, ci și a celorlalți mineri. O asemenea discuție își arată roadele. În ultimul timp nu am mai avut cazuri de neglijențe față de calitate. **Oamenii au înțeles că prin calitatea lucrărilor ce le executăm intră în joc nu numai prestigiul brigăzii, ci al fiecăruia dintre noi.**

— Da, dar ce-i de făcut atunci cînd colectivul brigăzii nu are această putere de înrîurire? — a intervenit în discuție minerul șef de brigadă **Constantin Scutaru**. Eu personal am purtat numeroase discuții cu doi mineri din brigadă: Ioan Olteanu și Ioan Neagu, dar amîndoi continuă să se mențină în postura de abonați la foi de boală. Cînd au nevoie de zile libere, chiar dacă brigada se află în dificultăți, atunci scot și ei, și din păcate cu destulă ușurință, foi de boală. Poate fi vorba în acest caz de respect pentru colectivul din care fac parte?

Socotesc că în cazul oamenilor care nu rușinează, care nu se sinchisesc în fața nemulțumirilor ortacilor lor ar trebui să acționeze opinia colectivă într-un cadru mai larg: **bunăoară să fie prelucrate cazurile de indisciplină repetate în grupele sindicale.** Dar, grupele noastre sindicale sînt ca și inexistente. Ce mult ar putea ajuta ele la combaterea actelor de indisciplină la crearea unui climat de intoleranță față de abateri!

— Eu aș preciza un lucru — a spus șeful de brigadă **Mihai Cosma** de la sectorul II. Reglementarea abaterilor disciplinare să nu se reducă la o mustruluială pe care i-o face șeful de brigadă celui care a greșit. Indisciplinatul trebuie să simtă că e „încolțit" de toți din jur, oprobriul tuturor. Atunci opinia combativă își va spune cuvîntul. Eu am preluat o brigadă pe care au mai încercat și alții doi s-o scoată la liman. Delăsarea, inerția au fost greu de învins la început. Dar n-am schimbat oameni. Am făcut totul să mă apropii de ei. La început abia scoteam un metru în trei schimburi. Pînă într-o zi cînd m-am luat de ei: „Acesta nu e aur, frate, să scoți un metru într-o zi e cărbune! Am avut mult de lucru cu fiecare schimb dar nu m-am lăsat pînă n-am ajuns ca, în loc de 2,8 tone pe post, să realizăm un randament de peste 6 tone. **Oamenii au înțeles că numai prin efort colectiv se pot obține atît realizări cît și cîștiguri bune.**

— Opinie combativă există în brigăzile bune. Aici sînt și oamenii buni, care știu ce vor, care vor să muncească, afirmă tînărul șef de brigadă **Petru Molocea**, din sectorul I. Dar de ce nu există această opinie în brigăzile care nu fac planul, care trag înapoi sectorul? Explicația e simplă: pentru că **și brigada se mulțumește cu puțin, nu se zbate, oamenii nu-și fac probleme cît cîștigă, și tot aici își găsesc locșorul „călduț" și cei cărora nu le place să muncească. Fac cît fac, cîștigă cît cîștigă — lor le e suficient, abaterile se iartă reciproc, nimeni nu-și „supără" ortacul.** Aici din afara brigăzii ar trebui să acționeze combativitatea colectivității care să perturbe tihna, automulțumirea celor ce trag sectorul înapoi.

— Dar nu numai de brigăzi e vorba, ci și de personalul de regie, de deservire, spunea minerul șef de brigadă **Alexandru Scoarță**. La regie lucrează cei mai mulți tineri noi angajați. Dintre ei, unii nici nu vor să audă să lucreze în brigăzi. E ce fac, ziua trece, leafa merge. Că din cauza lor, adică a nemotivatelor ce le fac unii, a actelor de indisciplină și superficialitate suferă brigăzile, prea puțin le pasă. De reprosurile noastre nu se sinchisesc. De aceea cred că față de aceste elemente ar trebui să acționeze mai ferm și prompt opinia colectivului.

Mai am două probleme: ja instructajele de după angajare să se vorbească tinerilor nu numai despre tehnica securității muncii ci și despre normele de conduită, despre modul cum să se comporte în mină. Să se ocupe cineva de noii angajați și într-o altă privință: unii vin la lucru fără nici o tragere de inimă, nici nu-s echipați corespunzător, n-au nici acel supliment care se știe ce înseamnă pentru un miner. Problema e: cine să le pregătească acest supliment? Iată o problemă care merită atenție.

**„Tînărul nou angajat, proaspătul muncitor, trebuie să devină un membru conștient și responsabil al colectivului în care lucrează. E o cerință dar și o posibilitate. Însă cu o condiție. Ca tînărul să simtă climatul exigent, opinia intolerantă, severă și promptă a colectivității, iată factorii în măsură să asigure integrarea proaspătului muncitor în rigorile muncii din subteran, formarea conștiinței datoriei sale moral-profesionale față de muncă și societate. Aceasta este corolarul ce se desprinde din părerile exprimate de minerii șefi de brigadă de la Dilja.**

**Ion DUBEK**

# PASIUNEA DE A FĂURI
## suportul moral pe care se conturează profilul fiecărui om

**Dialog ETIC**

**Interlocutor: DUMITRU STANCU, secretarul comitetului de partid al Grupului de șantiere Valea Jiului al T.C.H.**

Mai mult decît în alte domenii de activitate, în construcții, străduințele fiecărui colectiv, ale fiecărui lucrător rămîn mărturii fidele ale eforturilor depuse, mărturii care vorbesc generațiilor viitoare despre pasiunea de a făuri a unei epoci. Așa după cum sînt înălțate edificiile sociale, ele conțin — sau nu — în elementul lor impunător, maiestuos și o fărîmă din mîndria constructorului, care se transmite astfel peste ani și ani ca ultimă răsplată morala ce nu i-o putem contesta făuritorului. Mîndria își menține valabilitatea chiar dacă în jurul unei construcții apar altele noi, mai moderne, mai impunătoare. Căci prima, ca de obicei, a fost realizată în condiții de lucru mai grele decît următoarele, pentru edificarea ei a fost investită mai multă energie și, oricum, ea ne vorbește despre pasiunea de a făuri a epocii respective.

În construcții, deci, timpul îndreptățește mîndria celor care înalță edificile. Și, continuînd o idee începută, în acest domeniu pasiunea de a zidi, de a făuri împrumută din însăși esența meseriei, valențe care o situează pe cote ale unei înalte umanități.

**— Pasiunea de a zidi este cultivată încă din primii ani de școală. Ne mai aducem mulți dintre noi, citeodată, aminte de ilustrațiile cărților de cîfre prin care, alături de numeroase meserii am făcut o primă cunoștință cu zidarul, cu omul cu mistria. Este vorba de o meserie cu totul aparte, ieșită din comun?**

— Meseria este aparte, dar nu ieșită din comun, iar pasiunea de a făuri, proprie omului, capătă în cazul constructorului o dimensiune în plus, acordată de concretețea realizărilor lui.

**— Există în domeniul dumneavoastră, Dumitru Stancu, o bună obișnuință de notare a rezultatelor muncii, care trece neobservată pentru privitorul de afară. E vorba de calificativele acordate la terminarea unei lucrări. În ce măsură acestea constituie stimulente pentru dezvoltarea pasiunii constructorilor?**

— Vă referiți la cele trei calificative care, de fapt, au rămas doar — două: **bine** și **foarte bine.** Consider că notarea calității lucrărilor este de mare importanță. La început, eu a declanșat o nemărturisită ambiție care se menține și astăzi. Ar trebui să amintesc aici de un anumit grad de conștiință profesională, dar, pentru a-l ilustra, mă rezum să spun că un maistru — fie tînăr, fie vîrstnic — ajunge la trăiri puternice, la suferințe morale chiar atunci cînd lucrarea lui a obținut un calificativ inferior celor acordate colegilor. Așa s-a ajuns, printr-o permanentă întrecere declanșată din ambiție să dispară al treilea calificativ — **sufficient.** Constructorii au înțeles că nu poate exista o locuință **aproape** bună, că acest calificativ rămîne așa cum este o simplă „suficientă" cu care nu ne putem prezenta în fața beneficiarului.

**— Iar pasiunea?**

— Aici am vrut să ajung. De la prima înțelegere privind calitatea, ei au găsit și răspunsul pe care încerc să-l vi-l dau eu, în numele lor: o lucrare bună nu poate fi executată fără pasiune, fără să te dăruiești trup și suflet meseriei. Sînt cuvinte simple dar acestea spun totul. Pentru a ilustra pasiunea de care sînt capabili constructorii Văii Jiului aș avea nevoie de vorbe mult mai mari. În locul lor vă propun să vă inspirați din măreția edificiilor înălțate în ultimii ani.

**— Pe ce căi se dezvoltă această pasiune la tinerii constructori?**

— Dintre cele multe posibile, amintesc doar două. Prima este **cunoașterea.** Pe măsură ce tînărul constructor va cunoaște și va fi tot mai pătruns de utilitatea de mare valoare socială a muncii sale, pasiunea lui va căpăta dimensiuni noi, nebănuite. El va înțelege rostul muncii pe care o execută, va fi mîndru de meseria ce o îmbrățișat-o. Căci a zidi este o meserie neasemuit de frumoasă.

**— Cea de-a doua cale...?**

— **Exemplul personal** al șefului de echipă, al maistrului, inginerului, o cale valabilă desigur pentru toate domeniile de activitate, nu numai în construcții. Doar atît că în construcții exemplul personal se răsfrînge și în sens invers, de la elev la meșter. Am întîlnit mulți constructori reîntorși pentru o zi, două în Valea Jiului, care, exprimîndu-și firescul sentiment de satisfacție spuneau: **„La blocul acesta am lucrat și eu; maistru mi-a fost cutare..."** Astfel, la măreția impunătoare a blocului este alăturată vrînd, nevrînd, la aceeași dimensiune, munca neobosită a maistrului care, o dată cu zidurile de cărămidă sau de beton înălțate, a modelat și oamenii, le-a dezvăluit și dezvoltat pasiunile.

**— Sînteți un om pasionat, tovarășe Stancu?**

— Sînt, desigur. Nu există meserie în care pasiunea „să nu încapă", chiar dacă e vorba de o activitate aparent uniformă, de la o zi la alta. Dar nu aș vrea să scrieți despre pasiunile mele. În schimb aș vrea să inserați cîteva exemple de constructori pasionați, oameni ai șantierelor cum sînt **Dumitru Roșu, Marin Dragu, Marin Rădulescu, Nicolae Avram, Ion Sachelarie, Costache Maftei,** sau de maiștrii ca de exemplu **Petre Cosma, Constantin Albu, Ion Marcu, Simion Betea, Florea Pătru.**

**— Să devenim puțin, de la pasiune la satisfacții.**

— Adică?

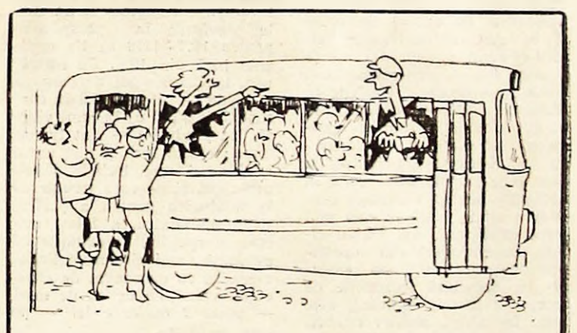
**— Chiar așa fiind, aparent uniformă cum ați denumit activitatea dv. cotidiană, ea poate genera multe satisfacții...**

— Am întotdeauna o mare satisfacție cînd oamenilor de pe șantiere le sînt asigurate toate condițiile de lucru.

**— În calitate de șef al serviciului tehnic. Iar în calitate de secretar de partid?**

— Voi trăi o mare satisfacție cînd lucrările noastre vor primi un singur calificativ, acela de foarte bine. În acest **foarte bine** se va îngloba totul, începînd de la conștiința partinică a comuniștilor, continuînd cu conștiința profesională și prinderea, și pînă la pasiunea de a făuri, de a zidi, a tuturor constructorilor.

**I. MUSTAȚĂ**



**— De ce nu avansați acolo, în față?...**
**— Păi, fața e ocupată de clienții... șoferului.**

**— De ce o fi leșinat?**
**— A primit restul de... 15 bani.**

Desene de I. LICIU

# BACȘIȘUL, ȘPERȚUL, MITA
## fapte reprobabile ce trebuie condamnate la fiecare pas

După publicarea articolului „Condamnăm ciubucul, ca toate moravurile degradante", apărut în ziarul nostru cu nr. 6 700, zeci de cetățeni au ținut să-și facă cunoscute opiniile și adeziunea deplină la ideile exprimate de interlocutorii care au condamnat cu fermitate manifestările și tendințele de căpătuială. Bacșișul este o „boală" molipsitoare, de aceea trebuie tratată din punct de vedere social cu toată promptitudinea și fermitatea. Nici un fel de indulgență nu este admisă din partea nimănui față de cei care „otrăvesc" relațiile între cetățeni. **Să combatem cu toată tăria bacșișul, șperțul, mita, fapte ilicite, care își fac simțite efectele nocive în sectoarele noastre de muncă! Să solicităm sprijinul maselor largi, să-i denunțăm pe cei care pretind sau care oferă bacșiș!** Iată numai cîteva din indemnurile anonime exprimate de cetățeni în legătură cu problema tratată în articolul amintit.

Viața ne oferă exemple grăitoare despre modul în care anumiți indivizi obțin importante venituri nepermise, în măsură să indigneze opinia publică. Fără îndoială că împotriva acestora, lupta trebuie dusă pe diverse fronturi în mod organizat și, mai ales, în mod susținut. O „boală" atît de veche nu se vindecă ușor. Dar totdeauna oamenii cinstiți au luptat împotriva ei. Pentru a ilustra această atitudine, redăm un scurt fragment din „Dedicația" romanului „Ciocoii vechi și noi" de Nicolae Filimon:

„Am văzut băcani care vînd rapiță în loc de untdelemn, orz îndoit cu pleavă în loc de cafea amestecată cu orz și fasole. Am văzut cîrciumari amestecînd vinul cu apă și vînzînd cu ocale cu două funduri, măcelari și precupeți vînzînd cu cîntare strîmbe și m-am mîhnit, căci răul este foarte mare..." Așa scria cu ironie mușcătoare la 1862 autorul acestei scrieri, căutînd categoria socială cea mai tîlhoșită căreia ar merita să-i dedice cartea. Acestea se petreceau în veacul trecut, dar cît de bine se potrivesc și astăzi pentru anumiți oameni care au uitat că primul principiu al onoarei este acela că „e rușinos pentru cineva să-și datoreze întreținerea vieții, altcuiva decît muncii sale".

Pornind de la premisa că, în calitate de cetățeni, fiecare la locurile noastre de muncă, ne realizăm onest, cu simț de răspundere, îndatoririle, obținem implicit dreptul civic de a pune întrebări altora și, desigur, de a primi răspunsuri pe măsura exigenței pe care comandamentele sociale actuale o impun.

„Nu-i prost cel care mănîncă șapte pîini, ci acela care-i dă!" — spune o vorbă bătrînească și valoarea ei concentrată într-o atît de educativă concluzie, se impune cu multă acuitate în relațiile la care ne referim. Să solicităm sprijinul opiniei publice pentru purificarea și însănătoșirea atmosferei morale, fără îndoială numai eforturile tuturor pot stîrpi din rădăcini năravurile degradante ale unor indivizi care vicinză bunele relații între oameni.

„Aprob întrutotul campania desfășurată în presă împotriva amatorilor de venituri nemuncite — ne declara inginerul **Gheorghe Olaru**, directorul U.U.M.P. — și îmi exprim deplina aderiune față de această acțiune care din punct de vedere social vizează una din problemele cele mai acute prin efectele ei nocive în toate sectoarele de activitate. La noi sîntem întrutotul de acord cu opinia întregului popor și credem că este bine ca toți cetățenii să-și revizuiască atitudinea etică fiindcă această reminiscență veche este urîtă și reprobabilă mai ales prin faptul că otrăvește conștiința generației tinere. Cadrul social în care ne desfășurăm activitatea ne obligă să ne creem relații, dar acestea trebuie să fie principiale, corecte și echitabile, mai ales cînd le raportăm la indivizi, ele capătă în plus alte valențe".

„Salutăm cu satisfacție acțiunile de înfierare a practicii injositoare a bacșișului — ne declară **Constantin Țigăreanu**, contabil-șef la T.A.P.L. Petroșani — personal îmi exprim întreaga adeziune față de măsurile luate pentru combaterea faptelor reprobabile manifestate în comerț. În cadrul T.A.P.L.-ului, conducerea a luat măsuri severe împotriva tuturor acelora care vînd cu lipsă la gramaj, practică bacșișul și șperțul sau, pur și simplu, îl înșeală pe consumator. Pentru a preveni asemenea fapte și a le stîrpi din cadrul unităților noastre am desfăcut contractul de muncă la acei salariați care au fost depistați în timp ce practicau aceste metode, gestionarii recidiviști, cu antecedente penale nu au mai fost angajați tocmai pentru a respecta legea și a feri colectivul de influențele negative. În ședințele de producție s-au prelucrat materialele apărute în presa locală și centrală, exemplificate cu situația din unitățile din Valea Jiului. Ne străduim să creem o opinie generală în rîndurile salariaților de a-i denunța pe cei care primesc bacșișuri. Pentru aceasta trebuie să primim și sprijinul consumatorilor. Deci, consider că educația întregii populații pe această linie ar contribui substanțial la realizarea țelului ce ni l-am propus: servirea corectă și civilizată fără bacșiș și înșelăciuni în toate unitățile de alimentație publică".

„Problemele de etică și conduită în societate și la locul de muncă au stat și continuă să stea în atenția noastră — afirmă tov. **Dumitru Poienaru**, directorul O.C.L. Produse industriale Petroșani. Aș putea spune că în ultimele luni nu a existat ocazie în care să nu dezbatem chestiunile de etică profesională comercială cu salariații unităților de pe raza municipiului. Am prelucrat materialele publicate și le-am exemplificat cu situații concrete, cum este cazul de la unitățile nr. 70 „Menaj" din Lupeni, unde a **fost delapidată suma de 170 000 lei. Măsuri eficiente am luat și pînă acum în sensul că am prevenit permanent salariații de pericolul de a se antrena în furturi și delapidări, iar pe cei vinovați i-am trimis în fața instanței. Desigur că această racilă socială, împotriva căreia se duce lupta generală a cetățenilor, nu se lichidează dintr-o dată. Dar datoria noastră este de-a spori combativitatea și vigilența tuturor salariaților, de a promova în rîndurile tuturor cetățenilor poziția fermă împotriva fenomenelor negative. Este necesar să combatem cu tărie atitudinea necorespunzătoare față de muncă și avutul obștesc, de dezinteres față de cerințele oamenilor muncii. Trebuie să formăm o opinie de masă în lupta împotriva abuzurilor și necinstei; a delapidatorilor și a tuturor manifestărilor antisociale".**

★

**Acestea sînt numai cîteva din multele luări de poziție și receptivitate față de imperativul prezentului. Ele exprimă nu numai adeziunea la campania desfășurată împotriva amatorilor de venituri ilicite ci ilustrează, în același timp, măsurile luate în sectoarele de activitate respective și eficacitatea acestora în rîndurile salariaților. Pași făcuți pe drumul însănătoșirii climatului moral în toate domeniile de activitate trebuie să se transforme într-un țurneș general.**

**Cornel BOGMAN**

O scenă des întîlnită pe stradă sau în localurile noastre, care a mai fost prezentată în coloanele ziarului este aceea a cetățeanului turmentat, căzut undeva sub o masă de restaurant sau la margine de trotuar. Nu adăugăm, de această dată, drept comentariu pe marginea acestei scene decît o apreciere asupra penibilului argument cu care vinovații (îi vom numi mai jos) căutau să se disculpe atunci cînd le-a fost arătată fotografia.

— De ce nu se procedează și la noi ca în alte părți, adică acești inconștienți consumatori de băuturi alcoolice

## Cine tolerează?

**să fie ridicați de organele ordinii publice și supuși unui tratament de igienă într-atît de costisitor, încît să nu mai fie tentați să repete actul nesăbuit al ebrietății?**

Paradoxal, întrebarea aparține unor salariați de la T.A.P.L., care, **sînt primii vinovați de această scenă.** Nu, tovarăși ospătari, barmani, responsabili, nu trebuie să se procedeze ca în alte părți, ci ca la noi, prin părțile noastre, adică **să se aplice legea care sancționează suficient de aspru servirea consumatorilor în stare de ebrietate; căci, fără a minimaliza vina cetățeanului turmentat, el este, dintr-un anumit stadiu, o victimă a „zeloșilor" lucrători ai T.A.P.L.**

Oare, cînd vom afla despre măsurile luate pentru sancționarea cît mai severă a celor care abuzează în mod conștient și vădit interesat, de inconștiența clientului?

**M. ION**

# REORESAREA PRODUCȚIEI DE CĂRBUNE ȘI ÎNDEPLINIREA PLANULUI

(Urmare din pag. 1)

electromecanice. O muncă e lovită de om: se mențin încă rămășițe ale fluctuației — în timp ce un angajat la fiecare 100 de oameni la acest loc au plecat 1 000 — lucru ce ne obligă la o muncă mai susținută cu omul, la atenție și grijă mai mare față de condițiile lui de muncă și de viață (Ludovic Feyes, inginer șef al minei Vulcan). „Înfăptuirea acestui deziderat — spune tov. Ion Ștefan, secretarul comitetului de partid al minei Vulcan) — necesită eforturi mai mari cu omul. La noi sînt încă multe sancțiuni. Dar în fond viața arată că nu acesta e remediul pentru ieșirea din impas. Văd realizarea planului, recuperarea minusului printr-o mobilizare eficientă a cadrelor din conducerea minei, care să meargă în întîmpinarea muncitorilor pe schimburi — să le asigure pășunile, deoarece să-i ajute concret, la rezolvarea unor probleme mai dificile pe care le ridică producția la frontul de abataj. Să facem acest lucru nu funcționărește, cum obișnuiesc unii dintre noi, venind la ora 7 la serviciu și intrînd în mină la ora 9, ci intrînd în subteran odată cu mineriî" (Gheorghe Săcălus, secretarul comitetului de partid al minei Vulcan).

La unele exploatări, ritmicitatea planului a fost agravată de cauze din afară. „Avem probleme electromecanice atunci cînd ne este asigurată alimentarea cu energie electrică a instalațiilor de forță (este cazul cu necorespunzătoare. De exemplu, cu jumătate de oră mai mult ni se dea în folosință noua linie de alimentare, dar I.E.S. Sibiu, respectiv sectorul Electromontaj Vulcan, nu a terminat încă complet lucrările. Ne mai lovim, de asemenea, de lipsa unor piese de schimb și asamblaje pentru combina de abataj cu întrerupătoare și stabilizatoare. Întîmpinăm de astă dificultăți și cu aerul comprimat, deoarece lucrăm cu un singur compresor în loc de patru" (Ion Surulescu, directorul minei Paroșeni).

Dacă unii dintre directorii minelor au văzut totul retrospectiv în o oră destul și în totalitate și direcțiile lor le-au declarate cauze care au îngreunat activitatea minerilor noștri, le-au diminuat realizările, în schimb acest lucru îl face tov. ing. Vasile Ciriperu, director tehnic cu problemele de producție la centrala cărbunelui: Vorbitorul a relevat că o cauză principală a nerealizării producției planificate o constituie productivitatea scăzută cu care se lucrează; în luna august s-a realizat la minele din bazin cea mai scăzută productivitate din anul 1970 (cu excepția 1,573 tone post — cu 147 kg cărbune pe post sub indicele prevăzut). Cadrele tehnico-inginerești din conducerea minelor și sectoarelor au scăpat din mînă stăpînirea unor probleme de conducere și de organizare a producției și a muncii. Nu se urmărește sarcinile și nu se realizează indicatorii planului tehnic la încărcarea mecanizată, la susținerea metalică, consumul specific de material lemnos este excesiv de ridicat. Indicele de utilizare a mașinilor și utilajelor din dotare e scăzut (14 combine de abataj nu funcționează din cele 39 aflate în dotarea minelor!). Plasarea liniei de front se face necorespunzător to adevărată problemă la mina Vulcan), fiind zile cînd pe toate abataje s-au plasat cu 400 de posturi mai puține decît sarcinile planificate. În același timp s-au înmulțit posturile neștate la regie, au crescut nejustificat cheltuielile la activitățile auxiliare. Se dau norme de producție mici care nu corespund condițiilor geologice de la locul de muncă, iar foile de acord se înmînează cu mari întîrzieri (mina Bărbăteni). Șefii de brigadă: A scăzut disciplina, răspunderea în muncă, a crescut numărul abaterilor de la normele de protecția muncii, a accidentelor. Conducerile minelor scapă din vedere perspectiva. Lucrările de pregătire sînt mult rămase în urmă (peste 10 km pe centrală în 8 luni iar la ora actuală 12,2 km), fiecare exploatare avînd o nerealizare de ordinul kilometrilor (1 km Lonea, 1 km Dîlja, 1 km Paroșeni, 1,1 km Vulcan, 1,9 km Uricani, 3,1 km Aninoasa), iar la lucrările de deschidere și lucrările geologice sînt de asemenea mari rămîneri în urmă.

Lacune serioase s-a arătat că există în munca de conducere, la nivel de îndrumare și control, în acordarea asistenței tehnice. Comitetele de direcție nu respectă deciziile luate, propriile hotărîri. Nu se urmărește efectuarea graficului de concedii în conformitate cu planificarea, respectarea celor 8 ore de muncă cu intrarea și ieșirea din mină. La mina Bărbăteni deși există 3 ingineri electromecanici, îndrumarea de specialitate, asistența tehnică la locurile de muncă este deosebit de slabă — nu-și aduce aportul la rezolvarea problemelor în speță, la înlăturarea defecțiunilor electromecanice, a avariilor. Stilul de muncă al cadrelor tehnice din Centrala cărbunelui este defectuos, lipsit de eficiență. „Prea ne-am transformat în niște funcționari tehnici — observă directorul tehnic al C.C.P., Vasile Ciriperu — venim la ora 7 la serviciu, plecăm la ora 15; nu mai mergem pe schimburile II și III, jos la unități, la exploatări, în mină; să vedem ce probleme mai ridică producția, ce probleme îi frămîntă pe oameni, să stăm de vorbă cu ei, să le acordăm sprijinul pe care-l așteaptă de la noi".

În încheierea ședinței de lucru, tovarășul **Clement Negruț**, prim-secretar al Comitetului municipal Petroșani al P.C.R., a făcut prețioase recomandări secretarilor comitetelor de partid de la minele municipiului, directorilor de exploatări și prin ei organizațiilor de partid și comitetelor de direcție, consiliului de administrație. Trebuie să se renunțe o dată pentru totdeauna — a subliniat vorbitorul — de către unii specialiști din centrala de a ajuta în fugă unitățile, de a constata o stare sau alta de lucruri, a consemna aceasta într-o condică și atît. Acesta nu e ajutor! Este necesar de a ajuta în mod concret, pînă la capăt, în rezolvarea unei probleme majore pentru buna mers al producției. În acest fel vor învăța și cadrele tehnice din conducerile unităților cum se rezolvă astfel de probleme. Specialiștii să simtă din propria lor convingere datoria lor imperios necesară de a fi mai mult prezenți în unitățile miniere, în mijlocul colectivelor de muncă. Avem 500 de cadre tehnice la minele din Valea Jiului, dar rezolvarea problemelor economice nu se face la nivelul posibilităților de care se dispune. Sînt cadre salarizate la exploatări pentru cercetare științifică (serviciile tehnologice) în producție, dar, care practic nu rezolvă nimic.

Este cazul, de pildă, să se asigure o normare a muncii mai justă, științific stabilită care să stimuleze activitatea formațiilor de lucru, să influențeze pozitiv producția.

Metodele de influențare, de mobilizare a colectivelor pentru realizarea sarcinilor de plan și a angajamentelor nu au în toate cazurile efectul corespunzător: se manifestă încă la unii salariați un simț scăzut al datoriei, indisciplină, concretizate în avarii și defecțiuni tehnice, în întreruperi de producție, indicatori nerealizați. Este necesar ca organizațiile de partid să intensifice munca politico-educativă, în spiritul programului de măsuri propus de tovarășul **Nicolae Ceaușescu**. Conducerile tehnice să întărească preocuparea pentru instruirea salariaților în lumina exigențelor disciplinare de producție, paralel cu crearea de condiții corespunzătoare de lucru. Fiecare conducător să-și manifeste cu întreaga responsabilitate îndatoririle pentru îndeplinirea sarcinilor economice, printr-o gîndire tehnică de specialitate, dar în primul rînd să facă aceasta ca om politic și în această calitate să rezolve problemele de care răspunde. Calitatea de conducător, de tip nou, de om al societății socialiste trebuie justificată de către fiecare, printr-o comportare exemplară în fața oamenilor, disciplină fermă, îndeplinirea fără preget a obligațiilor profesionale și obștești, prin respectarea întocmai a propriilor dezizii, a cuvîntului dat, a angajamentelor luate de conducere față de salariați și în orice alte ocazii. În acest sens conducerile minelor să nu uite că au un angajament de 69 000 tone cărbune brut, iar acesta trebuie neapărat realizat — cuvîntul dat de mineri respectat întocmai.

Tragînd concluziile necesare din amplu și exigentă analiză, punînd în balanță posibilitățile reale ale colectivelor miniere, conducătorii exploatărilor (în afară de Paroșeni) au luat noi angajamente pentru îndeplinirea sarcinilor de plan pe luna septembrie: mina Petrila depășirea planului cu 1 000 de tone, Lonea cu 400 tone și Lupeni cu 200 tone iar minele Dîlja, Aninoasa, Vulcan, Bărbăteni și Uricani să-și facă planul, angajamente care pe centrală înseamnă încheierea lunii septembrie cu o depășire a planului de 1 600 tone cărbune brut. Organizațiile de partid și conducerile minelor au datoria de a face totul pentru traducerea în fapt a acestor angajamente, pentru respectarea cuvîntului dat din nou — ca o chezășie a îndeplinirii integrale a sarcinilor de plan pe acest an, a angajamentelor de întrecere.

Unde-s zilele însorite de-altădată!


## O mare investiție socială

(Urmare din pag. 1)

chimică. Anul acesta se va da în funcțiune o parte a treptei mecanice care va rezolva problema sistematizării canalizării pentru jumătate din orașul Petroșani. Investiția va fi finalizată pînă la sfîrșitul actualului cincinal și vor fi racordate la stație rețelele de canalizare ale tuturor localităților Văii Jiului. Printr-un proces tehnologic ce se petrece în stație, în final rezultă apă purificată, care poate deversa în Jiu fără pericol de infectare, și un îngrășămînt organic provenit din reziduuri fermentate. La fermentarea mai rapidă va ajuta și metanul care se degajă în timpul descompunerii lor. El va fi folosit la încălzirea depozitelor de reziduuri — ne-a spus inginerul Nicolau.

Cei care au adus investiția aceasta pînă la stadiul actual se pregătesc să dea în funcțiune o parte din ea. Oamenii pe care i-au condus maiștrii Nicolae Moga și Alexandru Colda, dulgherii lui Ion Lupescu, sudorii lui Gheorghe Ciosa, se pregătesc pentru preludiul la un act final, iar noi, în rîndurile de față, v-am făcut cunoștință cu rezultatul străduințiilor lor de mai mulți ani — materializarea unei gîndiri inginerești dirijată de dorința de mai bine pentru oameni.



## Exploatarea minieră PAROȘENI

**anunță concurs**

pentru ocuparea următoarelor posturi:

- 3 maiștri mineri
- 4 maiștri electromecanici

Concursul va avea loc în ziua de 18 septembrie 1971, la ora 9, la sediul exploatării.

Condițiile de angajare și salarizare sînt cele prevăzute în H.C.M. 914/1968 și în instrucțiunile în vigoare.

Informații suplimentare se pot obține zilnic între orele 7 și 15, de la biroul personal al exploatării.


## TV

**VINERI 17 SEPTEMBRIE**

18,00 Deschiderea emisiunii. Căminul.
18,45 Lirica chiliană.
18,55 Lumea copiilor. Invitație la circ.
19,10 Tragerea Loto.
19,20 1 001 de seri — emisiune pentru cei mici.
19,30 Telejurnalul de seară.
20,00 Cronica politică internă de Eugen Mandric.
20,15 Univers XX.
20,35 Din muzica popoarelor.
20,45 Reportaj TV. „Reșița 200".
21,10 Film artistic: „Cinetată sfîrșit". Un film inspirat din viața lui Frantz Liszt cu Dirk Bagard și Genevieve Page. Premieră pe țară.
22,40 Telejurnalul de noapte

**Filme**

**PETROȘANI** — 7 Noiembrie: Secretul planetei maimuțelor (16—19 septembrie); **Republica**: Cursa roșu, seriile, I și II (16—19 septembrie); **Lonea** — 7 Noiembrie: Așteaptă pînă se întunecă (16—18 septembrie); **Minerul**: Los Tarantos (16—19 septembrie); **BĂRBĂTENI**: Cu dirijabilul spre Polul Nord (17—19 septembrie); **VULCAN**: Facerea lumii (16—19 septembrie); **URICANI**: Primul cuier (17—18 septembrie).


## MICA PUBLICITATE

Confecționăm embleme școlare, conform instrucțiunilor Ministerului Învățămîntului. Condițiuni avantajoase. Petroșani, Republicii 63, în curte.

★

VIND Skoda „Octavia", Vulcan str. 23 August 6/2.

Ion Mugur, șef de manevră, împreună cu manevranții Mihai Szilagy și Dumitru Resedea în timpul manevrei unui tren de marfă, în stația C.F.R. Petroșani.

## PROGRAMUL TV pentru săptămîna viitoare

★ **Duminică 19 septembrie**

8,30 Sport și sănătate.
9,00 Matineu duminical pentru copii.
10,00 Viața satului.
11,15 „Cibinium '71".
12,00 De strajă patriei.
12,30 În reluare la cererea telespectatorilor. Selecțiuni din concertul „Floarea din grădină" — susținut la Uzinele „Republica".
13,00 Emisiune în limba maghiară. Postmeridian:
14,30 Sport. Fotbal: R.D.G. — Mexic (înregistrare de la Leipzig)
16,00 Magazin.
17,10 Film serial: Planeta Giganților.
18,00 Atletism. Campionatele internaționale ale României.
19,00 Vetre folclorice. „Vrancea".
19,20 1 001 de seri.
19,30 Telejurnalul de seară.
20,00 Reportajul săptămînii.
20,25 Film artistic: „Omul care nu poate fi acuzat".
21,50 Program de divertisment cu surorile Kessler.
22,35 Telejurnalul de noapte.

★ **Luni, 20 septembrie**

18,00 Ansambluri de amatori.
18,15 Scena. Emisiune de informare și critică teatrală.
18,45 Stop cadru.
19,15 Publicitate.
19,20 1 001 de seri.
19,30 Telejurnalul de seară.
20,00 Partidului slavă. Emisiune de cîntece și versuri patriotice.
20,30 Film serial. „Aghiotantul excelenței sale" (II). Producție a televiziunii sovietice.
21,15 Dinamica societății românești.
21,45 Concert-spectacol de muzică ușoară. Transmisie de la Oradea.
22,35 Din țările socialiste.
22,50 Telejurnalul de noapte.

★ **Marți, 21 septembrie**

18,00 Emisiune literară.
18,20 Toate pînzele, sus! — emisiune pentru pionieri.
18,50 Cîntece și jocuri populare.
19,00 Breviar juridic.
19,15 Publicitate.
19,20 1 001 de seri.
19,30 Telejurnalul de seară.
20,00 Reflector.
21,00 Seară de teatru: „Călătorie în noapte" de I. Șeitan.
22,00 Ritmuri bihorene.
22,15 Oameni și fapte.
22,30 Muzică ușoară românească.
22,45 Telejurnalul de noapte.

★ **Miercuri, 22 septembrie**

18,00 Universal-sotron — enciclopedie pentru copii.
18,25 Fotbal: Finlanda — România. (Campionatul european). Transmisiune directă de la Helsinki. În pauză: Tragerea Pronoexpres.
20,20 1 001 de seri.
20,30 Telejurnalul de seară.
21,00 Telecinemateca: „Umberto D".
22,30 Pagini din operete.
23,00 Telejurnalul de noapte.

★ **Joi, 23 septembrie**

17,30 Emisiune în limba maghiară.
18,30 La volan — emisiune pentru conducătorii auto.
18,50 Timp și anotimp în agricultură.
19,10 Pentru sănătatea dv.
19,20 1 001 de seri.
19,30 Telejurnalul de seară.
20,00 Reflector.
20,15 Joc și cîntec românesc.
20,30 Pagini de umor.
21,05 Interpretul săptămînii. Vali Niculescu.
21,35 Cadran internațional.
22,15 „Romantica" — seară de balet.
22,50 Telejurnalul de noapte.

★ **Vineri, 24 septembrie**

18,00 Căminul.
18,50 Lumea copiilor.
19,10 Tragerea Loto.
19,20 1 001 de seri.
19,30 Telejurnalul de seară.
20,00 Cronica politică internă de Eugen Mandric.
20,15 Muzică ușoară românească cu orchestra Sile Dinicu.
20,25 Mai aveți o întrebare? Hormonii și viața.
21,05 Film artistic: Flacăra devotamentului. Producție a studiourilor japoneze.
22,55 Telejurnalul de noapte.

★ **Simbătă, 25 septembrie**

16,15 Emisiune în limba germană.
1 00 Bună seara, fete! Bună seara, băieți!
19,15 Publicitate.
19,20 1 001 de seri.
19,30 Telejurnalul de seară.
20,00 Săptămîna internațională.
20,15 Tele-enciclopedia.
21,10 Film serial în cinci episoade: „Atomiștii".
22,10 Teledivertisment. Alfabet muzical: litera A.
23,00 Telejurnalul de noapte. Sport.
23,15 Romanțe.


## Exploatarea minieră Bărbăteni

**angajează**

- Fochiști autorizați de I.S.C.I.R.
- Instalatori tehnico-sanitari


## „Ziua cea mai lungă"

(Urmare din nr. 6 803)

La ora 10 dimineața, un grup de tineri ofițeri a intrat în cabinetul generalului Anami în numele cărora a vorbit din nou locotenent-colonelul Takesita. „Capitularea nu poate avea loc — a spus el cu un glas tremător — dacă totuși ea se va întîmpla, ministrul de război ar trebui să se sinucidă cu propria-i sabie". Stringîndu-și buzele, Anami l-a privit țintă pe cumnatul său.

În a doua jumătate a zilei, la ședința extraordinară a cabinetului, primul ministru Suzuki a dat citire traducerii notei americane. Ministrul de război Anami și președintele consiliului de stat Hiranuma au repetat declarațiile lor anterioare. Ministrul de externe Togo, iritat, a adăugat că a continua războiul în condițiile actuale ar fi o nebunie și a respinge condițiile aliaților ar însemna să se procedeze contra voinței împăratului. Pentru a evita votarea, Togo a propus încheierea ședinței.

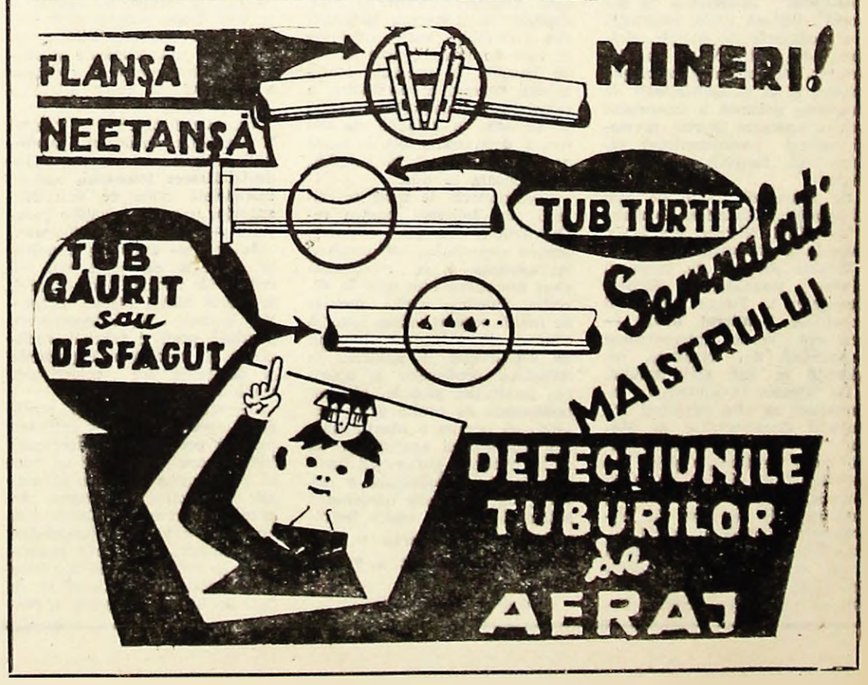
În oraș se răspîndiseră cele mai diverse zvonuri. Din minut în minut era așteptată declarația tinerilor ofițeri. În fața clădirii ministerului de război au început să se adune detașamente de polițiști.

Dar complotul se urzea nu numai în rîndul tinerilor ofițeri din minister. Un grup de tineri din organizația „Studenții pentru victorie", în mare parte cursanți ai Școlii superioare industriale din Yokohama în frunte cu profesorul Sasaki, au hotărît să continue războiul cu aceleași arme și mijloace care le vor cădea în mîini fără a ține cont de cele ce vor hotărî oamenii de stat.

A doua zi, tot la ora 10, Anami a fost nevoit din nou să primească grupul de ofițeri. Maiorul Hatanaka a informat că după mărturiile pe care le deține, partizanii capitulării intenționează să-l asasineze pe ministrul de război. Anami pur și simplu i-a întors spatele cu atît mai mult cu cît la discuții lua parte și colonelul Arao, șeful secției operative a ministerului, care în linii generale a rezumat planul de acțiune al complotiștilor. Trăsătura sa fundamentală era că Japonia nu trebuie să accepte capitularea pînă cînd inamicul nu garantează integritatea țării și conservarea instituțiilor ei, în primul rînd autoritatea împăratului; în continuare, fără a lua în considerare faptul că împăratul a luat o hotărîre în problema capitulării, urma să se hotărască în ce măsură el se află sub influența celor apropiați lui: marchizul Kido, premierul Suzuki, ministrul de externe Togo, și ministrul marinei, amiralul Enai, care urmau să fie puși sub supraveghere după ce țara va fi considerată în stare de asediu și se va izola palatul imperial. Lovitura de stat urma să fie condusă de ministrul de război Anami, de șeful statului general al armatei, Umedzu, de comandant de armată Tanaka și de comandantul diviziei a I-a de gardă a împăratului, Mori. Ministrul de război Anami a răspuns că planul propus nu este suficient de detaliat iar în forma sa actuală este destul de imprecis. Anami nu s-a pronunțat referitor la participarea sa personală la complot.

(Va urma)

DACĂ CONSTATAȚI ABATERI LA LOCUL DE MUNCĂ UNDE AȚI FOST CHEMAȚI PENTRU PUȘCARE, REFUZAȚI EXECUTAREA PUȘCARII PÎNĂ CE LOCUL DE MUNCĂ NU MAI PREZINTĂ PERICOL.



# CUVÎNTAREA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

(Urmare din pag. 1)

...trad a forțelor de producție pe întreg teritoriul patriei spre a asigura ridicarea la o viață nouă a tuturor localităților. Desigur, ne mîndrim cu ceea ce am realizat; dumneavoastră vă mîndriți cu ceea ce s-a înfăptuit în județul dumneavoastră, cu faptul că aici s-a ridicat prima hidrocentrală pe Dunăre de mărimea celei pe care am construit-o la Porțile de Fier împreună cu R.S.F. Iugoslavia — și care este cea mai mare nu numai de pe teritoriul țării noastre. Am spus că această hidrocentrală este prima, pentru că mai vrem să mai construim cîteva. **(Aplauze puternice).** Acestea sînt realizări care demonstrează capacitatea cadrelor noastre tehnice, a oamenilor muncii din țara noastră, a poporului nostru; ele arată că stă în puterea noastră să realizăm tot ceea ce am hotărît spre a face cu, într-adevăr, România socialistă să pășească fermi în rîndul țărilor civilizate, dezvoltate din lume. **(Aplauze îndelungate, ovații).**

In același timp, nu trebuie să uităm niciodată că în munca noastră au fost și mai sînt lipsuri, au fost și mai sînt greșeli, că mai avem încă multe de făcut pentru a lichida rămînerea în urmă pe care am moștenit-o. Este necesar să apreciem întotdeauna într-un spirit critic și autocritic activitatea noastră, să nu ne mulțumim nici o dată cu ceea ce am făcut, pentru că întotdeauna este loc pentru mai bine — iar comuniștii sînt oameni care nu se declară niciodată mulțumiți cu ceea ce au realizat; ei luptă întotdeauna pentru a realiza lucruri mai bune, pentru transformări revoluționare — și noi știm că transformările revoluționare nu se încheie niciodată, că dezvoltarea revoluționară a lumii va merge înainte spre noi culmi de progres și civilizație. **(Aplauze îndelungate).**

Noi știm că avem datoria de comuniști în primul rînd de a ne preocupa de dezvoltarea națiunii noastre socialiste, pentru înfăptuirea cu succes a programului elaborat de Congresul al **X-lea** privind edificarea societății socialiste multilateral dezvoltate în România și crearea condițiilor pentru a trece la construirea comunismului în patria noastră. Știm că, realizînd aceste sarcini noi ne îndeplinim îndatoririle noastre de revoluționari, de comuniști — și vom face totul pentru a realiza cu succes acest program. **(Aplauze puternice, îndelungate).**

Dar, în același timp, răspunzînd acestei îndatoriri naționale, noi răspundem totodată și îndatoririlor noastre internaționale, pentru că succesele României în construcția socialistă sînt succese ale tuturor țărilor care construiesc socialismul, ale întregii mișcări revoluționare: așa cum succesele fiecărei țări socialiste constituie și succese ale României, ale tuturor forțelor revoluționare. **(Aplauze puternice).** Întotdeauna partidul nostru a văzut între îndatoririle naționale și internaționale o strînsă unitate dialectică. El a pornit întotdeauna de la faptul că nu se poate neglija construcția socialistă sau soluționarea problemelor naționale și să spui că ești internaționalist, pentru că a proceda așa nu răspunzi nici față de clasa muncitoare din propria țară și nici față de clasa muncitoare internațională: înseamnă a nu servi nici națiunii proprii, nici cauzei generale a socialismului. **(Aplauze prelungite).** Așa cum noi nu am neglijat niciodată nici îndatoririle internaționale, pentru că a neglija aceste îndatoriri internaționale, de solidaritate cu oamenii muncii, cu revoluționarii din alte state, înseamnă a scăpa și lupta din propria țară. Iată de ce partidul nostru a văzut întotdeauna între sarcinile naționale și internaționale o strînsă unitate dialectică și a acționat în ambele direcții, făcînd-și datoria atît față de poporul român, cît și de forțele revoluționare internaționale. **(Aplauze puternice, prelungite).**

Voința de internaționalism manifestă și de îndeplinirea îndatoririlor noastre internaționale, trebuie să ne referim nu la trecut, ci la faptele concrete. Istoria partidului nostru este plină tocmai de faptele concrete de internaționalism proletar, începînd încă cu participarea la Comuna din Paris, — ca să nu mă refer la evenimente mai îndepărtate — la revoluția din Rusia, la luptele din Spania, în bătăliile împotriva fascismului, cu solidaritatea manifestată an de an, zi de zi, — aș putea spune — în perioada construcției socialiste de către partidul și poporul nostru, cu toate forțele care luptă împotriva imperialismului, pentru independență națională, pentru dreptul de a fi stăpîne la ele acasă. **(Aplauze puternice).**

In internaționalismul proletar intră solidaritatea cu toate țările socialiste, lupta pentru unitatea lor, pentru depășirea divergențelor. Partidul nostru a acționat și va acționa și în viitor cu toată fermitatea pentru depășirea divergențelor existente între țările socialiste, pentru unitate și colaborare între ele, pe baza principiilor marxism-leninismului și internaționalismului proletar, a deplinei egalități între toate națiunile socialiste. **(Aplauze prelungite, ovații).**

Internaționalismul partidului nostru se reflectă în dezvoltarea continuă a relațiilor cu toate partidele comuniste și muncitorești, în sprijinirea activă a luptei pe care o duc aceste partide, în faptul că înțelegem că numai întărind colaborarea și unitatea cu partidele comuniste, pe baza marxism-leninismului, a respectării dreptului fiecărui partid de a-și elabora de sine stătător linia politică, contribuim la unitatea și dezvoltarea mișcării progresiste și revoluționare. **(Aplauze puternice).**

Internaționalismul nostru se manifestă concret și în solidaritatea și sprijinul pe care partidul și poporul nostru îl acordă popoarelor vietnamez, cambodgian și laoțian în lupta împotriva imperialismului, pentru a se asigura plecarea trupelor americane din această zonă, pentru ca popoarele din Indochina să fie stăpîne la ele acasă! Acesta este internaționalism! **(Aplauze prelungite, ovații).**

Internaționalismul nostru proletar se manifestă în sprijinirea activă a luptei de eliberare națională a popoarelor care mai gem sub dominație străină, în solidaritatea cu țările care au scuturat jugul colonial și luptă pentru dezvoltarea lor independentă, pentru a fi stăpîne pe bogățiile naționale și a le folosi în interesul făuririi bunăstării și fericirii propriilor popoare. In aceasta constă internaționalismul partidului și poporului nostru. **(Ovații puternice, urale).** Cînd vorbim de lupta împotriva imperialismului noi înțelegem și solidaritatea cu Vietnamul, cu toate popoarele care luptă pentru dreptul de a fi stăpîne la ele acasă: înțelegem și lupta pentru înfăptuirea unui climat de încredere și colaborare strînsă între țările din Balcani, care să facă ca această zonă să devină un factor de pace în Europa și să permită fiecărei țări balcanice să-și consacre forțele progresului și bunăstării poporului său. **(Aplauze prelungite, urale, ovații).**

Prin lupta împotriva imperialismului înțelegem și securitatea europeană, acțiunile și faptele concrete menite să așeze relațiile dintre statele lumii pe principiile deplinei egalități în drepturi, respectului independenței și suveranității naționale, avantajului reciproc, ale renunțării la folosirea forței sau la amenințarea cu forța în relațiile dintre state; înțelegem înfăptuirea în lume a unor relații noi care să garanteze fiecărui stat — fie el mare sau mic — posibilitatea deplină de a se dezvolta corespunzător voinței poporului respectiv. **(Aplauze prelungite).**

In acest spirit acționează în viața internațională partidul și guvernul României socialiste; în acest spirit vom continua să acționăm și în viitor, considerînd că în felul acesta ne facem datoria față de poporul nostru cît și față de cauza socialismului, a colaborării și păcii în întreaga lume. **(Aplauze puternice, prelungite).**

Aceasta a fost, tovarăși, și spiritul în care au fost abordate problemele dezvoltării educației socialiste a oamenilor muncii din țara noastră. Am considerat că este necesar ca odată cu preocuparea pentru creșterea rapidă a forțelor de producție, a societății noastre, să acordăm o atenție mai mare decît pînă acum problemelor dezvoltării conștiinței socialiste, ale așezării relațiilor sociale dintre oameni pe principiile ferme ale echității și eticii comuniste. Este, deci, necesar să acționăm cu mai multă fermitate pentru combaterea diferitelor influențe rămase în conștiința oamenilor de la vechea societate. Este, deci necesar să nu ne mai închinăm în mod fatalist în fața tezei că conștiința rămîne în urma dezvoltării bazei materiale, ci să înțelegem că dezvoltînd baza materială avem posibilitatea — și trebuie să facem — ca conștiința să se ridice la nivelul bazei materiale, și chiar să devină ea însăși o forță materială mobilizatoare, în stare să călăuzească întreaga noastră activitate, să lumineze calea poporului nostru spre societatea socialistă multilateral dezvoltată, spre comunism. **(Aplauze prelungite, puternice, repetate).**

Felul în care aceste măsuri au fost primite de partid, de întregul popor, demonstrează justețea lor, dovedește că ele corespund unei necesități obiective a dezvoltării activității politico-ideologice din România. Dacă m-aș referi la ceea ce s-a arătat în adunările muncitorilor, țăranilor, intelectualilor, ale activului de partid, dacă m-aș referi la ceea ce se scrie în mii și mii de scrisori pe care le-am primit, apoi ar trebui să spun că nu numai că există o aprobare unanimă a acestor măsuri, dar și că se exprimă hotărîrea nestrămutată a tuturor oamenilor muncii de a acționa în așa fel încît să se asigure ridicarea la un nivel superior a conștiinței socialiste, de a face din poporul nostru — constructor al orînduirii noi — un popor cult, civilizat, cu o conștiință înaintată, socialistă și comunistă. **(Aplauze puternice, îndelungate).**

Trebuie să recunosc că în cadrul acestor adunări și în cuprinsul unor scrisori au fost exprimate și unele critici. Aceste critici s-au referit la faptul că am tolerat prea mult unele manifestări negative. S-a exprimat dorința ca tot ceea ce s-a stabilit în acest sens de Comitetul Executiv să fie tradus în viață. Eu consider juste aceste critici; trebuie să ne facem autocritica că nu am fost destul de fermi în acest domeniu al activității politico-ideologice. Vreau să asigur pe tovarășii care au exprimat aceste critici că vom ține seama de ele și vom acționa astfel ca în activitatea noastră politico-ideologică de educare a oamenilor muncii, de formare a conștiinței socialiste să străbată ca un fir roșu principiile noastre comuniste despre viață și despre lume. **(Aplauze prelungite).**

M-am referit la acest cere de probleme pentru a înțelege că în activitatea multilaterală pe care o avem în fața noastră trebuie să ne preocupăm de îmbinarea cît mai armonioasă a tuturor laturilor vieții economico-sociale și internaționale, de a rezolva cît mai bine și în mod armonios toate problemele pe care le pune dezvoltarea societății noastre socialiste și, totodată, de a participa activ la viața internațională, la soluționarea problemelor ce se ridică pe plan mondial. Numai acționînd în felul acesta noi vom putea să asigurăm dezvoltarea cu succes a societății noastre, înfăptuirea cu succes a programului elaborat de Congresul al X-lea al partidului. Ceea ce am făcut pînă acum, felul în care acționează partidul nostru, guvernul, Comitetul Central al partidului reprezintă o dovadă că conducerea partidului și statului se preocupă de a uni eforturile întregului popor pentru soluționarea tuturor acestor probleme corespunzător atît intereselor patriei noastre, cît și cauzei socialismului în întreaga lume. **(Aplauze puternice, prelungite).**

Dorese să exprim convingerea că organizația de partid din județul Mehedinți, toți oamenii muncii vor acționa astfel încît să asigure rezolvarea în cît mai bune condițiuni a problemelor multiple ce stau în fața lor, în așa fel ca și dumneavoastră, comuniștii, oamenii muncii din acest județ, să vă puteți prezenta la sfîrșitul acestui cincinal cu rezultate bune în toate sectoarele de activitate și să raportați astfel partidului, în fața întregului popor, că, alături de cei ce muncesc din România, v-ați adus contribuția de preț la înfăptuirea programului de înflorire a patriei socialiste. **(Aplauze puternice, ovații, urale).**

Sînt convins că toți comuniștii, toți oamenii muncii din municipiul Turnu Severin și din județul Mehedinți vor acționa în acest spirit, și doresc să vă urez tuturor succese tot mai mari în întreaga activitate, multă sănătate și fericire. **(Aplauze puternice, îndelungate; în picioare, asistența ovaționează minute în șir; se scandează „Ceaușescu — P.C.R.", „Ceaușescu — P.C.R.". Cei prezenți aclamă puternic pentru Partidul Comunist Român, pentru Comitetul Central, pentru secretarul general al Partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu).**

---

(Urmare din pag. 1)

...frontispiciul căruia stă înscrisă urarea **„Bine ați venit în municipiul nostru, iubite tovarășe Nicolae Ceaușescu"**, se pătrunde în oraș. In grupuri compacte de o parte și de alta a arterei de circulație, la ferestre, la balcoanele împodobite sărbătorește, severinenii salută cu însuflețire trecerea coloanei. Ei fac secretarului general al partidului o entuziastă primire. Se scandează minute în șir **„P.C.R. — Ceaușescu", „Ceaușescu și poporul".** Răsună urale, aclamații.

O companie de onoare, alcătuită din militari ai forțelor armate, membri ai gărzilor patriotice și ai detașamentelor de pregătire militară a tineretului pentru apărarea patriei, prezintă onorul comandantului suprem al forțelor noastre armate.

Se intonează Imnul de Stat al Republicii Socialiste România.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu trece în revistă garda de onoare.

Primul obiectiv de lucru al vizitei tovarășului Nicolae Ceaușescu la Turnu Severin îl constituie **Șantierul naval** — cea mai veche întreprindere industrială din localitate, renăscută în anii socialismului.

La intrarea în șantier, în întîmpinare se află ministrul Industriei Construcțiilor de Mașini, Ioan Avram, membrii Comitetului de direcție și ai Comitetului de partid, numeroși muncitori, tehnicieni și ingineri. Constructorii de nave fac secretarului general al partidului, celorlalți conducători de partid și de stat o primire deosebit de caldă, entuziastă. Sînt bucuroși să raporteze succesele obținute, să înfățișeze însuflețitoare planuri de viitor.

Se face un scurt popas în sectorul de confecții metalice a navelor. In fața unei machete, ing. Constantin Pandele, directorul unității, prezintă succint drumul parcurs de șantierul severinean, nivelul actual al producției și perspectivele acesteia în lumina sarcinilor actualului cincinal.

Pe parcursul vizitării halei de confecții, se discută despre modul în care este folosit utilajul, despre realizările și preocupările în domeniul gospodăririi metalului. Vizita continuă la cala de montaj, apoi la cea de lansare. In prezența secretarului general al partidului, a celorlalți conducători de partid și de stat, o șalandă de 500 mc, a doua construită în acest an, pentru export în U.R.S.S., este lansată la apă.

Constructorii de nave severineni sînt felicitați pentru remarcabilele succese obținute, pentru capacitatea lor creatoare; totodată li se recomandă să-și intensifice eforturile în direcția aplicării acelor metode de înaltă productivitate, apte să conducă la reducerea timpului de construcție a navelor, la ieftinirea produselor și sporirea producției globale, să gospodărească cu multă grijă metalul, să acorde o atenție sporită autoutilării șantierului, să ridice continuu parametrii funcționali și de exploatare a navelor. Se subliniază necesitatea acționării cu mai multă fermitate pentru realizarea programului de dezvoltare a șantierului.

In continuare se vizitează întreprinderea pentru industrializarea cărnii „Mehedinți".

In incinta fabricii se află o expoziție de produse, unde sînt prezentate o parte dintre cele peste 100 de preparate din carne și sortimente de semiconserve realizate aici. Multe din acestea sînt rodul inventivității culinare a specialiștilor fabricii care au știut să valorifice tradițiile locale îmbogățindu-le cu noi produse.

Apreciindu-se produsele obținute, se recomandă colectivului ca, în viitor, să acorde o și mai mare atenție diversificării sortimentelor, calității, valorificării mai eficiente a materiei prime, creșterii continue a gradului de rentabilitate a întreprinderii.

Următorul obiectiv al vizitei îl constituie modernul **Combinat pentru exploatarea și industrializarea lemnului**, unitate industrială nouă ce valorifică superior una din bogățiile județului — patrimoniul forestier.

In sala de expoziție a unității, unde se află cele mai noi creații ale specialiștilor de aici, inginerul Mihai Marta, directorul general al întreprinderii, prezintă profilul fabricii, realizările și preocupările prezente și de viitor ale colectivului combinatului.

Secretarul general al partidului apreciază pozitiv calitatea mobilei produse, se interesează îndeaproape de prețul de cost al garniturilor realizate și prețul de vînzare al acestora. In ceea ce privește valorificarea pe piața externă a produselor combinatului, se relevă necesitatea ca acestea să fie mai bine valorificate, contractările să se facă în baza cunoașterii temeinice a prețurilor pe piața mondială, a condițiilor în care sînt desfăcute produsele fabricii de către partenerul extern.

Un ultim obiectiv al vizitei de lucru pe tînăra platformă industrială din zona de est a Severinului il constituie **șantierul Combinatului de celuloză și hîrtie**, a cărui construcție a început anul acesta.

In finalul vizitei, la **Palatul Culturii** din localitate are loc o întîlnire cu activul de partid și de stat din municipiul Turnu Severin și județul Mehedinți. La intrarea în sală a tovarășului Nicolae Ceaușescu, întreaga asistență, în picioare, aclamă și ovaționează minute în șir. Se scandează „P.C.R. — Ceaușescu", „Ceaușescu — Poporul".

Este o atmosferă entuziastă, pe măsura sentimentelor pe care mehedințenii, ca și întregul nostru popor, le nutresc față de partid, față de secretarul său general, o expresie vibrantă a unității de monolit dintre partid și popor, a hotărîrii tuturor fiilor acestui pămînt de a înfăptui neabătut politica internă și externă a partidului și statului.

Adunarea a fost deschisă de tovarășul **Traian Dudaș**, prim-secretar al Comitetului județean de partid.

Primit cu puternice aplauze, cu urale și ovații a luat cuvîntul tovarășul **Nicolae Ceaușescu.**

★

Seara conducătorii de partid și de stat au asistat la un spectacol folcloric, prezentat în onoarea lor în Sala Teatrului de Stat.

**(Agerpres)**

---

# VIAȚA INTERNAȚIONALĂ

## Ajutor acordat de Republica Socialistă România Republicii Democrate Vietnam

Ca urmare a inundațiilor care au avut loc în Republica Democrată Vietnam în luna august a. c., guvernul Republicii Socialiste România a hotărît să acorde Republicii Democrate Vietnam un ajutor material, constînd din produse agro-alimentare, bunuri de consum și utilaje pentru lucrări terasiere.

De asemenea, Societatea de Cruce Roșie a Republicii Socialiste România a acordat populației sinistrate un ajutor în medicamente și alimente.

## CARACAS

## Expoziție economico-industrială românească

CARACAS 16 (Agerpres). — La Caracas a avut loc deschiderea primei expoziții economico-industriale românești în Venezuela, organizată de Camera de Comerț a Republicii Socialiste România. In cadrul expoziției, care ocupă o suprafață de 2 000 mp, este prezentată o gamă largă de mașini, utilaje și aparatură de înaltă tehnicitate pentru industrie, agricultură, construcții și exploatări forestiere, precum și produse ale industriilor chimică și petrochimică, materialelor de construcții, de prelucrare a lemnului, ale ramurilor producătoare de bunuri de larg consum, industriale și alimentare.

La festivitatea de inaugurare a expoziției au rostit discursuri ministrul dezvoltării din Venezuela, Hector Hernandez Carabano, și Mircea Badică, secretar general al Ministerului Comerțului Exterior, conducătorul delegației române la această manifestare. Vorbitorii au subliniat importanța acestei prime expoziții economice românești în Venezuela pentru dezvoltarea relațiilor comerciale între cele două țări.

La deschiderea expoziției au fost prezenți conducători ai unor instituții centrale venezuelene, reprezentanți ai organismelor economice și firmelor comerciale, ziariști, membri ai misiunilor diplomatice acreditați la Caracas, un numeros public.

Vizitatorii și-au exprimat admirația pentru realizările economiei românești, apreciind calitatea și varietatea produselor expuse.

După vizita inaugurală, oaspeții au participat la un cocteil oferit de ambasadorul Republicii Socialiste România la Caracas, Octavian Bărbulescu, și de directorul expoziției, Alexandru Iacob.

★

Șeful delegației economice române, Mircea Badică, a avut întrevederi cu miniștri de finanțe, agriculturii și dezvoltării, cu șefii unor instituții centrale și organisme autonome economice și comerciale venezuelene. El a avut, de asemenea, convorbiri cu reprezentanții unor firme și cu oameni de afaceri din Venezuela.

La Ambasada Republicii Socialiste România din Caracas a fost organizată o întîlnire cu reprezentanți ai presei și radioteleviziunii venezuelene, în cadrul căreia Mircea Badică a făcut o prezentare a realizărilor și perspectivelor de dezvoltare ale economiei românești.

## VIZITA DELEGAȚIEI DE ACTIVIȘTI AI P.C.R. ÎN CUBA

HAVANA 16. — Corespondentul Agerpres, Victor Stamate, transmite: Delegația de activiști ai P.C.R., condusă de tovarășul Iosif Uglar, membru supleant al Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R., prim-secretar al Comitetului județean Satu Mare al P.C.R., și-a încheiat vizita în schimb de experiență în Cuba, făcută la invitația C.C. al P.C. din Cuba. Pe aeroportul internațional „Jose Marti", delegația a fost condusă de Blas Roca, membru al Secretariatului C.C. al P.C. din Cuba, de activiști ai C.C. al P.C. din Cuba. Au fost prezenți, de asemenea, Petre Ionescu, ambasadorul României la Havana, și membri ai ambasadei.

## Intrevedere Brejnev — Brandt

MOSCOVA 16 (Agerpres). — Potrivit înțelegerii, la 16 septembrie a sosit în Crimeea, pentru a avea întrevederi cu secretarul general al C.C. al P.C.U.S., Leonid Brejnev, cancelarul federal al R. F. a Germaniei, Willy Brandt, transmite agenția TASS. In seara aceleiași zile, a avut loc o convorbire între Leonid Brejnev și Willy Brandt.

# DIN ȚĂRILE SOCIALISTE

## U. R. S. S.

**MOSCOVA 16 (Agerpres). — Energeticienii sovietici sărbătoresc în luna septembrie zece ani de la intrarea în funcțiune a marii hidrocentrale de pe Volga. In decursul acestor zece ani, hidrocentrala a furnizat țării 118,5 miliarde kWh. Dacă aceste miliarde de kilowați ar fi fost obținuți în termocentrale ar fi fost necesară arderea a 43 de milioane de tone de cărbune! Energia electrică furnizată de centrala de pe Volga este, totodată, și cea mai ieftină din țară. Cheltuielile determinate de construcția „gigantului de pe Volga" au fost amortizate încă din 1966, iar în prezent centrala asigură 100 de milioane de ruble venit anual.**

## R. D.Vietnam

**HANOI 16 (Agerpres). — Zona autonomă Viet Bac din R. D. Vietnam, înființată în urmă cu 15 ani, numără aproape două milioane de locuitori. Altădată înapoiată din toate punctele de vedere, regiunea a cunoscut în anii puterii populare o dezvoltare continuă în toate domeniile. In afara importantelor succese obținute în industrie și agricultură, în ultimii ani aici au fost obținute rezultate însemnate și în dezvoltarea învățămîntului și asistenței sociale. In trecut, în întreaga regiune nu existau decît 100 de școli primare și o școală secundară. In prezent, regiunea dispune de 1 573 de școli de învățămînt general de diverse grade, cu un efectiv total de 345 000 de elevi și aproape 11 000 de cadre didactice. In fiecare comună există o școală de învățămînt general de gradul I, două sau trei comune dispun de o școală de gradul II și aproape toate districtele au o școală proprie de gradul III. In regiune există, de asemenea, 12 școli profesionale, o școală normală superioară, o școală superioară de agricultură și silvicultură, precum și o secție a facultății de medicină.**

**Zona autonomă Viet Bac a dezvoltat și o rețea medicală importantă, cuprinzînd 60 de spitale și dispensare și 862 de infirmerii-maternități cu 7 000 de paturi. Personalul medical al regiunii se ridică în prezent la 1 400 de doctori și cadre medicale auxiliare. Datorită condițiilor de asistență medicală create, bolile endemice, și mai ales paludismul, care bîntuiau altădată regiunea, au fost practic eradicate.**

## R. P. Ungară

**BUDAPESTA 16 (Agerpres). — In perioada 1971—1975, pe porțile uzinelor producătoare din R. P. Ungară vor ieși peste 40 000 de autobuze purtînd marca „Ikarus", marcă ce se bucură în prezent de o bună reputație și peste hotare. Constructorii unguri de autobuze au planuri însemnate de sporire a producției în acest domeniu. Ele sînt oglindite prin simpla comparare a unor cifre: dacă în acest an în R. P. Ungară se produc circa 5 000 de asemenea vehicule, în anul 1975 producția anuală de autobuze „Ikarus" va atinge cifra de 12 000.**

## R.P.D. Coreeană

**PHENIAN 16 (Agerpres). — In anul ce a trecut, în R.P.D. Coreeană au fost elaborate 2,2 milioane tone de oțel, s-au extras 27,5 milioane tone de cărbune și s-au produs 16,5 miliarde kilowați-oră de energie electrică — cifre ce consemnează o parte din însemnatele realizări pe care le obțin oamenii muncii din această țară. Ca urmare a e forturilor depuse continuu pentru industrializarea țării, R.P.D. Coreeană produce astăzi autocamioane de mare tonaj, tractoare, diferite tipuri de excavatoare, locomotive, alte mașini, precum și instalații pentru necesitățile de utilare a propriilor fabrici și uzine. Numeroase colective de muncă raportează, în aceste zile, noi succese însemnate obținute în producție. Astfel, constructorii uzinei de strunguri de la Kaesong, introducînd automatizarea și folosind pe scară largă utilaje moderne, au îndeplinit cu succes sarcinile primului an al șesenalului. In prezent, ei produc 10 000 de strunguri anual.**

## R.S.F. Iugoslavia

**BELGRAD 16 (Agerpres). — Graficul producției industriale iugoslave cunoaște în ultima perioadă de timp o linie continuu ascendentă. Astfel, producția industrială realizată în primele 8 luni ale acestui an a crescut cu 11,1 la sută față de cea obținută în aceeași perioadă a anului trecut. Cele mai bune rezultate au fost obținute în industria metalelor neferoase, unde producția a sporit cu 20 la sută, în industria chimică, la producția de cărbune, cauciuc și confecții etc. In ceea ce privește sporirea producției industriale pe republici, Bosnia și Hertegovina se află pe primul loc, cu o creștere de 3,7 la sută, urmată de Serbia și Macedonia.**

**Rezultate bune au fost obținute și în domeniul comerțului exterior, volumul exportului iugoslav înregistrînd circa 16 miliarde dinari, cifră cu 6,7 la sută mai mare decît cea realizată în perioada similară a anului 1970.**

## Cuba

**HAVANA 16 (Agerpres). — Combinatul pentru producerea îngrășămintelor azotoase din orașul Cienfuegos, provincia Las Villas, este denumit „Mîndria programului național de industrializare a Cubei". Combinatul, care peste cîteva zile va intra în funcțiune, va produce anual 465 000 de tone de produse. Acest lucru va putea fi realizat datorită faptului că aici au fost montate linii automate de producție și alte utilaje moderne.**

## R.P. Polonă

**VARȘOVIA 16 (Agerpres). — Zilele acestea a intrat în funcțiune cel mai mare „combinat de case" din Varșovia. Uzina va produce anual elemente pentru construirea a 120 000 de metri pătrați de suprafață locuibilă.**

# pe scurt

◆ Numai în ultimii patru ani, costul asistenței medicale în S.U.A. a sporit cu 30 la sută, informează ziarul „New York Times". In prezent, fiecare zi petrecută într-un spital costă în medie 100 de dolari, adaugă ziarul.

◆ Pentru a doua oară în decurs de șase zile, conducta „Tapline", care transportă petrolul saudit spre porturile din sudul Mediteranei, traversînd Siria, Iordania și Libanul, a fost avariată pe teritoriul iordanian, a anunțat un purtător de cuvînt oficial de la Amman.

◆ La sfîrșitul lunii august existau în Suedia 107 000 șomeri, de două ori mai mulți decît în aceeași perioadă a anului trecut.

◆ In perioada iunie — august, primele trei luni ale sezonului ploios, patrioții laoțieni au scos din luptă peste 1 200 soldați inamici și au capturat o importantă cantitate de arme și muniții. După cum precizează agenția Khaosan Pathet Lao, numai în zonele Dong Hen (provincia Savanaket) și Paksong (provincia Saravan) forțele patriotice au neutralizat 2 000 de militari inamici.

◆ **A patra conferință internațională asupra utilizării energiei atomice în scopuri pașnice, desfășurată la Palatul Națiunilor din Geneva, și-a încheiat joi după-amiază lucrările. La dezbateri au luat parte peste 4 000 de specialiști din 80 de țări.**

◆ **La Milano s-a inaugurat miercuri — într-un cadru festiv — cel de-al III-lea Tîrg internațional de mobilă, care va rămîne deschis pînă la 20 septembrie. Aproximativ 1 600 de firme, dintre care 100 străine, expun, pe o suprafață de circa 130 000 metri pătrați, o gamă deosebit de variată de modele și stiluri de mobilă.**

**Din România participă la această competiție internațională întreprinderea „Tehnoforestexport" a Ministerului Industriei Lemnului. Pavilionul românesc prezintă diferite tipuri de mobilă realizate la unele dintre cele mai mari fabrici din țara noastră.**

◆ Reprezentanți ai Republicii Arabe a Egiptului și Republicii Populare Democrate Coreene au semnat la Cairo un protocol cu privire la schimbul de mărfuri pe anul 1971—1972. Potrivit acestuia, schimburile de mărfuri dintre cele două țări se vor cifra la aproximativ 4 milioane lire sterline.

◆ Prințul Albert al Belgiei a sosit miercuri într-o vizită oficială în Iugoslavia, informează agenția Taniug. El conduce o delegație economică din care fac parte Henry Fayat, ministrul comerțului exterior, și alte personalități.

◆ Ministrul de externe britanic, Alec Douglas Home, a sosit miercuri seara la Rabat, venind de la Cairo. Timp de trei zile cît va dura vizita în Maroc, el va purta convorbiri cu omologul său marocan și se va întîlni cu alți membri ai guvernului acestei țări.

Avionul cu care a călătorit ministrul de externe britanic a făcut o escală neprevăzută în Malta.

◆ Un acord de cooperare științifică și tehnică între Cehoslovacia și Ecuador a fost semnat la Praga, anunță agenția C.T.K.

◆ Comitetul special al O.N.U. pentru decolonizare, întrunit pentru a dezbate situația din teritoriile aflate sub dominația portugheză, a adoptat o rezoluție în care condamnă cu toată hotărîrea refuzul guvernului de la Lisabona de a se conforma Declarației Națiunilor Unite privind acordarea independenței țărilor și popoarelor coloniale. In rezoluție se atrage atenția asupra poziției inacceptabile a unor țări occidentale, în primul rînd cele membre ale N.A.T.O., care furnizează Portugaliei un ajutor militar și politic.

◆ Todor Jivkov, președintele Consiliului de Stat al R. P. Bulgaria, l-a primit pe directorul general al Federației organizațiilor economice din Japonia, Hiroki Imazato, aflat într-o vizită la Sofia, informează agenția B.T.A.

## Vietnamul de sud

SAIGON 16 (Agerpres). — Detașamente de patrioți, aparținînd Frontului Național de Eliberare din Vietnamul de sud, au lansat miercuri seara un puternic atac asupra trupelor saigoneze de infanterie staționate în localitatea Thoi Binh, din provincia An Xuyen, la 210 de kilometri sud-vest de Saigon. Trupele saigoneze au înregistrat pierderi în oameni și material de luptă.

Alte ciocniri au fost semnalate în provinciile de coastă Binh Than și Quang Tin.

Tiparul — Intreprinderea poligrafică Hunedoara — Subunitatea Petroșani 40 396